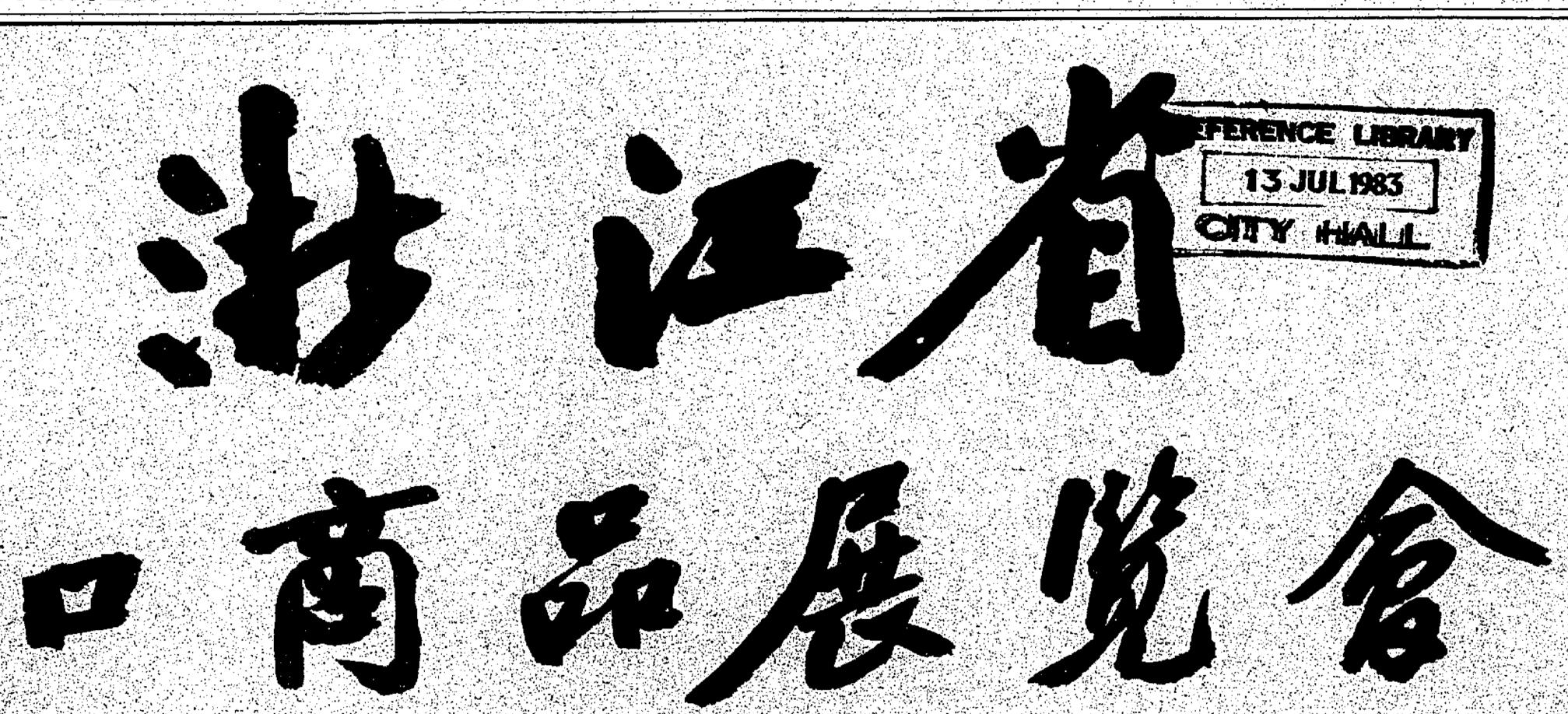
WAH KIU YAT PO



利誠聯萬專曉建景永和永祥廣奈曹陳包吳李李曹容關茹徐陳林沈楊李王沈顏陳何莊伍伍劉倪陳呂葉倪傅莫毛陸潘趙謝林陳劉楊鄧裕李余余顏郭梁孫何葉臺漫王 國碧同宜城世若英乘寬 僑德大和華江業福耀生利發隆世其中玉炳達玉光志仲永展振保明紹柱欣善期奕烱保舜沾浩國志權文坪益巨浩如肇安琳振家 行行行號行行行行行行行行行標價和星昌三麟彪超楷臻堂炎遵徳良欽康成仁洲銳慶徳徳清輝耀剛欽森成南輯華棠中水新濱錦鴻鑑徳儒春友珍興榮會柱林東達誠

立美國德大群盛文藝泰建恒昌東其雲協永遠福源華芝同新永永時榮東永好合生益錦華公南大雄協合友豐三兆廣恒鉅中新南華協新利利東聯明同東利東榮南興均 新隆雅與安泰洋友聯東亞生與陽與昌豐基豐聯盛成芝珍業安成茂茂寶順味縱泰新鏲達利榮利偉揚昌德盛昌昌發豐昌字豐僑康生聯明 

東新昌辰友英裕成永南萬華綠榮大新恒衆天寶澳光達志大華偉南華潤山皇青莎康永比華來帝香香吳隆新聞裕東億徳中華永有春義佳新仁和昌純聯協金港仁祥光同智 懋新順達 聯達隆 功佳與 隆閩僑 利康利 輝利 和榮門 明興 成東 光業洋 聯 世泰 家蜂 倫威 成利美 福國港港 發發永 强新 南適 利華 隆雄 利生記 綸新 利 興 明 英 中 成 碧 泰 輝 寧 大 嘉 發 有質質有質質質質質和質地有質質質地質股質質天質質絲質質質商茶質有皮質質企五時質與皮膚菜際山恒水園星達電質網機質質手製質公公洋洋質隆洋公小公洋公公 限易易限易易易易限易、接限易易易接易業易易倫易易網易易業業業易限草易易業金公易公草豐聯袁貨公族花公公業易緞械易易帕衣易司司行行易行行司店司行司司 

伤大廣東中錫 禁中華英美大福華海僑馬威華合 荷香東路盈 大比京 有中海雄 其實發新 與華 兴**遭**海 三 啓 永佳德 希時王 聯東立 明良 永 湊 時 公恒 東 澳 大 緝 經 中 東 鴻 萬 友 耀 環 萬 長 中 裕 大 裕 倬 步 力 海 民利安弄平南豪速賀插稿洋利海外輝氏鴻發利葉港成華通華鹽寨利美光利島田氏生茂洋華華發洋洋利山昌華春氏友后誠山豐健門代商昇城門利記緯國方橋新誼達球耀江國華華力群强生華 有貿質五賀貿有貿企資絲水化企貿貿有貿有貿行元賀貿有軸有有有商貿質資有資質有有質質有商貿質地貿有貿企有貿有企有家貿單貿買山絲機誘廣煙有有貿有貿有數國國國有貿質實質

涼明那南與盛利·玻順豐裕港新利光與仲隆昌門記港來聯明與順洋華業活門記順合植豐宇隆生藝洲源華豐中鈞川球隆力和山聯聯源港文茂聯金盒氏中生圖豐一昌邦福盛生寧源德爾琳邕華 豐無美行行塑達羅金泰行科記華行隆和行行聯莊禹思行行公與毛順皮與永行行號洋行公行有質皮有機企實有有醫企有醫機與實有果有質質質見質醫質質有有企調有質國質行有實際地 質綫香有絲膠有正型有有學有 質有有有有有家有港實有有司有巾配革健興有有食行有司有 限易草限器業易限限藥業限 瓷械易 易限品限易 易易易弟易<del>等</del> 易易限限**業級**限易際易無限 

安地忠健漠浪台南盆家中墨僧德松合大中中南建拜海大香天大》,東根美專華民加護中恆華上光華順某體安韓健泪永軒高新公律協德快祥 金易界際易易樂安行劃口易行星業業品油易業器份行業弟易紗易產業布貨外業易衣份易整發業展國工業口品械業行山易業易藥易易易工貨業貿易易行易業品藥易雜具易易料機國易務衣 以有服有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有者,因為有力,因為有力有力,因為有力有力,因而有有有力,因为有有有有利,因为有有有有有有有有有有有有有有有有有

公公公公司司司公公公公公 司司司司司

技 (排名不分先後)

国制:一九八三年七月十三日至二十八日 推翻:上午一時至下千大時(星期日照常開放) 

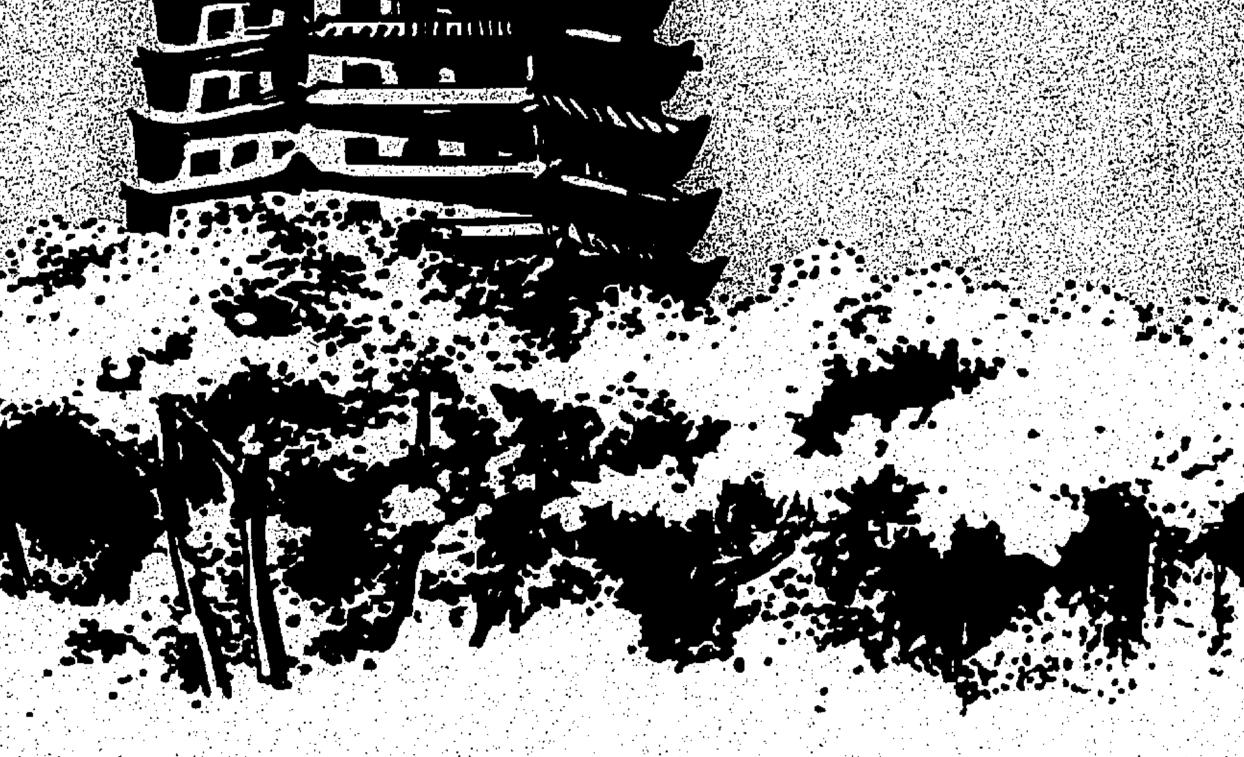
號二八一〇二第 毫八幣港售零份每

可默問新願二弟為記錄然執致允许在弟宗伝故标准中 張大八紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總 ·鱿①查查道活率行港香:址地社线; . 終社H 491181 中国H 231637 - 北月H 640693: 旺月K 840749 楼三號四十三段三路北山中北台新經台 號六七九九二九五……話電處經灣

限易易金易易限易業威調產工業易易限易限易業亨易易限兼限限限務易易易限限限易易限限限易易限業易易發易限易業限易限業限易限業限易不可以不可以不可以不可以不可以不可能





院病人的制度,使某類罪犯及非罪犯的病者、紧急需要時可在半小時內提供資料。然为先例或傾向的康復精神病者紀錄,使在公成立一個中央檔案室,保存會有刑事

可有條件限制出院的病者送往

修改精神康復條例

例或傾向的康復精神病者紀錄,在去設立中央檔案室以保存會刑有事

生後特別成立一個人人的報告書,已呈表

一個小組,以研究精神病者康心一名精神病青年斯人事件發心呈交行政局審閱,該報告背有關減低康復精神病人危險傷

,應該長期將該等病人留在語「精神病者人格」列入精

精神病患者的醫療

與善後

# 曆公年二十七國民華中 經濟合作與發展組織宣稱 或

复

氏

# 美財長對經濟發表重要談話 預測美元低跌利率保持穩定 温间 A

# 巴西欠外債九百億美元 到期沒有力量還欵 結算銀行無意寬限

行不準備於週五延長巴 一直都爲清低它所總裁呂偉勒今天說:該一過去九個月來。透社電)國際結算銀行 央銀行的最後期限。在透社電)國際結算銀行 央銀行的最後期限。在(巴塞爾十二日路 西清做四億元給多國中 

橋

美參院辯論預算

郭田

民主黨議員排炮轟列根

辞倫開始時,就發現這筆額外的撥歇表示:「這是公然玩弄預算數字的通貨膨脹和燃料價格估計過高。麻州民主黨參議員要德華甘迺迪在的通貨膨脹和燃料價格估計過高。麻州民主黨參議員要德華甘迺迪在的通貨膨脹和燃料價格估計過高。麻州民主黨參議員要德華甘迺迪在的通貨膨脹和燃料價格估計過高。麻州民主黨經事前內國防預算局長白宮官員六月在軍事計劃上取得的二十一億美元新開支權。預算局長白路機和其他巨型武器系統的長期開支。就這筆巨大的國防預算展開繞指責共和黨總統列根的政府,玩弄預算案的欺騙手法,保障B一審書指責共和黨總統列根的政府,玩弄預算案的欺騙手法,保障B一審書指責共和黨總統列根的政府,玩弄預算案的欺騙手法,保障B一審書指責共和黨總統列根的政府,玩弄預算案的欺騙手法,保障B一審書指責共和黨總統列根的政府,玩弄預算案的與監查工廠,但是其實 責運用詭計搞巨額軍費

英 中 兩 家 營經資

**卡斯里大砂金** 

十萬羣衆抗洪 處圍堤潰決

兩黨員 劊子手

江 游下 中

區

聆聽反對繼續留院、處,代替現時的入住

爱爾蘭小姐,環姐亞軍美國小姐及瑞士小姐)榮登「環球小姐」賽座。衆佳麗向她道實



進長談判核子合中美談判核子合

毛致用出馬

**庾四軍民** 

交部發言

否認中 保持香港資本主義 國修改憲法

較多自主權

金價保持平穩美元匯價急升

貿易保護主義抬頭

德馬克開市部 :法蘭克福 ,

英外相訪華府

商談貿易關係

次代明正大。」 公代明正大。」 公代明在为提出一種 公代明正大。」 

國際銀行專家在北京會議

討論發展銀行業務 增加中國民間儲蓄

等按視等的新方式。 《路迹社北京十二日電》中國日報稱,國際高層銀行專家們今日 等按視等的新方式。 《路迹社北京十二日電》中國日報稱,國際高層銀行專家們今日 等按視等的新方式。 《路迹社北京十二日電》中國日報稱,國際高層銀行專家們今日 等按視等的新方式。

,七月十日在阿爾德營與蘇聯學生與蘇聯領袖安德洛波夫通訊的十 生在散聚一起。(〈一歲的美國緬因州〉 合衆國際社〉



# 中國優質陶瓷 景德鎭獲第

以 设置兩國的戰略上防 致及巴黎獨立控制和是 出是英法的軍隊是由倫 但絕了蘇聯的立場,理 的平等安全」。北約已

藍

女警受傷

世界各地上映全面報捷

香港首映旗開得段

有目

美日農產品談判

各持己見難協議

# 年 新的里程碑昨 一世以

捷運系統今後將可 兩階段進行預期

拉法突中止訪蘇

/ 秘書押運軍餉經叙時被捕以助理赴蘇任務模稜兩可

問

泰柬邊境 分居泰境內 萬

83年最勁電影! 協府統請

吳耀漢 秦祥林 馮淬帆 外江佬話頂呱呱 外江佬話頂呱呱 外江佬話頂呱呱 外江佬話頂呱呱 東東佬笑哈哈, 域多利へ 大一百漢一苗 岑建勳 鍾楚紅 ഛ 林正英 鍾發 張冲 田俊 馮克安 太保 火星 狄威

陳龍 黃蝦 咖哩 王演 許鞍華 嚴浩 陳欣健 陳潔茲 强武孝 夏文汐 菜童 午馬 時別音串 洪家班 新版 元彪 林正英 陳會毅 熟映影 場四都

洪金寶 黃炳耀 編 鄒文懷 。 何冠昌 \*\*\* 原来資献 駐住形片 Linneのも、inneの

利

邵氏、嘉樂雙線32院 署期首選,保證好片!

O 

作之世齡非加當演绎大

功夫良的班底 功夫良的精神

香港仔大道403號地段(貼鄰香港仔中心) 面積由396呎至3,350呎,單位四正,中間無柱位 寫字樓每眼只售 \$389起 廉租每呎\$2.90起

●車塲三層,車位充足●名廠快速電梯三部●專業管理,服務完善。



或本厦管理處引看



香港仔最繁盛地點,銷費力特强!

肝地商場舖位 一份餘單位無多 每呎廉售\$525起

地下及一樓單位 由251呎至2,085呎

- 名廠中央冷氣調節系統
- ●鋁質框鑲玻璃門面

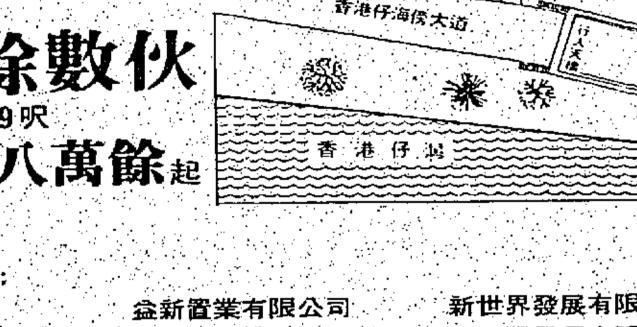
## 住宅僅餘數伙

三房兩廳面積589呎 只售三十八萬餘起

合和實業有限公司 怡華置業有限公司 信和地產投資股份有限公司 恒隆地產代理有限公司

益新置業有限公司 華光地產發展有限公司 富輝企業有限公司 愛寶管理有限公司

新世界發展有限公司 新景豐發展有限公司 新鴻基地產發展有限公司



## 景為金銀珠質量銀行(九龍)有限公司

king fook cold & Jewellery (kowloon) co., Ltd. 九龍爾敦道118—130號美麗華大酒店樂宮購物中心 電話:3-691281

聯物中心。從話:三十六九三二八三二世話:五十二三五一一

美麗華酒店商場EN-8 電話:三十六九五九〇 電話。三、一大九一二八十二

爲慶祝新店開幕,酬謝港九賓客歷年愛戴; 本公司香港總行,尤龍總行新址及分行暨附 屬公司同時舉辦特價酬簽。由七月十三日至 二十日凡惠顧本公司,所有飾金一律免收手

工費。珠寶、鐘錶禮品同時特價酬賓。

**征**話:三、六七六三九三

九和美麗華酒店商場樂官新翼UG-12 九龍彌敦道喜來登酒店商場

最時珠寶有限公司

電話:三·六九一〇四四



**汎美航空公司 \*PANAM** 

美國全達旅行社 WORLD TRADERS TRAVEL WORLD, INC.

聯合主辦

## 

6天 \$ <del>\$>\$9</del>9 \$5,699 加州狄土尼假日 9天 \$ 7,999 \$ 7,599 加州黄金假期 9天 \$10,999 \$10,449 加州墨西哥海空遊 (十年經驗累積,捲土重來,七、八、九月特價酬謝新舊團友)

旅程包括:羅省、安挪咸、聖地牙哥、拉斯維加斯、三 藩市等。加州最雄奇壯麗,令人永遠懷戀着的好地方。

> 達星期三出發、 四人以上成行

举 僑 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:革信日於辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-251974 5-249509

## 德士道道工業中心

荃灣德士古道,横龍街 前後馬路

利且 出售由416,400元起 售



全海景·獨立厠所

面積由2,149呎至18,368呎

- ●外牆玻璃紙皮石
- ●厚料鋼窗
- ●毎層全無柱位
- 停車場通道寬敞

益新置業有限公司

地盆售樓處:假日照常辦公 電話:0-239781

救童助學

## 香港中国旅行社有限公司 《擴展國際國內陸、海、空貨運業務

### 陸海聯運 海海轉運 公路出入口

陸空聯運海空聯運發船接駁 貨柜裝卸 本 埠 運 送 貨 倉 服 務 經濟快捷 歡迎惠顧

- ★辦理由香港至廣州、佛山、惠陽、東莞、深圳等地汽車直達運輸。 ★擴展汽車由香港至深圳北與火車聯運內地整個鐵路網沿綫大小各站。 包括尚未設有海關之大、中、小站)
- ★辦理內地小量之來料加工等輔料貨物之快件貨運服務。

## 擴展經營香港紅磡火車站回程火車裝運貨物至國內

散貨直達、定期啟運(逢假日順延)

南京:每月4日、14日及24日 廣州:每月2日、12日及22日 上海:每月6、12、18、24日及30日 杭州:每月5日、15日及25日

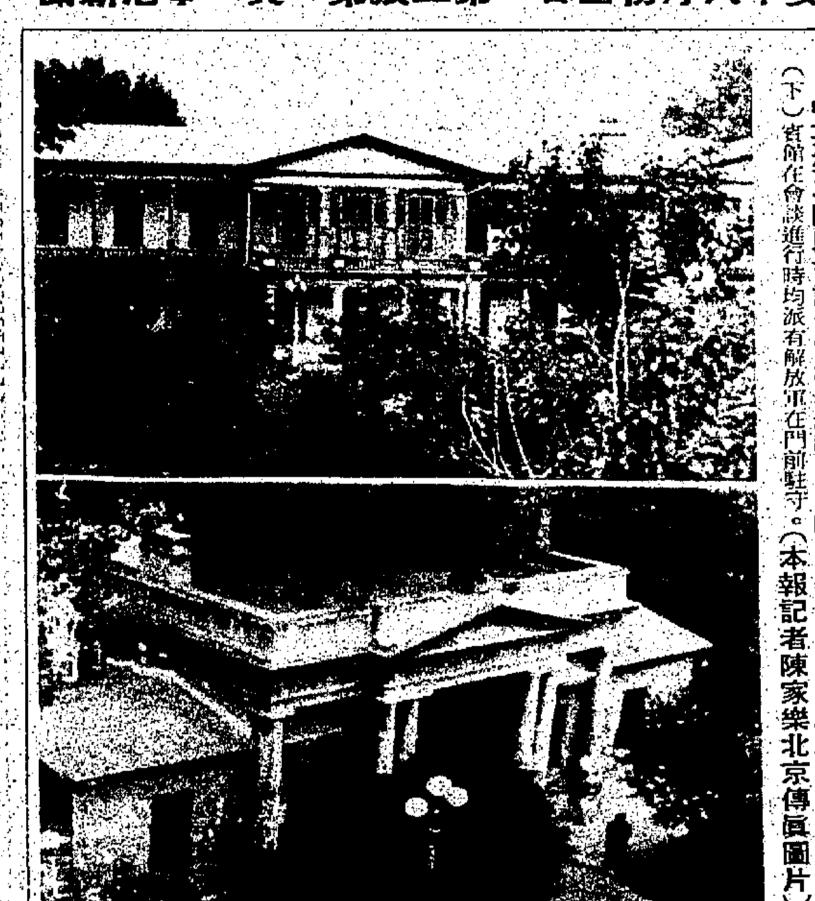
天津:每月9日、19日及29日 武昌:每月8日、18日及28日 北京:每月3、7、13、17、23日及27日 青島:每月3日、13日及23日

### 包卡直達,預約啟運

北京、天津、青島、大連、上海、杭州、寧波、南京、沈陽、營口、重 慶、成都、昆明、南寧、桂林、武昌、南昌、江西九江、福州、厦門、廣 州南、韶關、湛江、秦皇島、哈爾濱、長春、湖北黃石、安徽蕪湖、吉 林圖門、綏芬河、集安、丹東、內蒙二連、烏魯木齊、滿洲里、連雲港 深圳北站 ( 洽議深圳特區建築材料等等 )

地址:香港皇后大道中77號中旅大厦 電話總機:5-259121

惠刊本報分類廣告 5-462583



WELLER

上列機器可接受整批或個別承購

有意請電5-217417(內線264)鄭君

舊紡織機

經紗機

新細紗機

稱者記對席主組小務事英中

36,000

120,000 130,000 130,000

30,000

280,000

50,000

35,000

60,000 70,000

35,000

元朗新工業區喜業街358號地段

貼近市鎭中心,工源充足,交通便利

樓高七層,外牆全部鑲砌玻璃紙皮石 設計新穎,柱位特少,樓面寬敞四正,工料精美 單位面積由470呎起至全層10,303呎

特價發售率\$186至\$202 步下每%\$452至\$476

> 12年分期付款,按建築期付款,入伙前免息 (1984年初建築完成)

南豐發展有限公司

地盤(假日照常) 電話:0-752528



當代藝術結合尖端科技 密切配合的高級產品。 一齊備各國特殊鏡片 晉集歐美名廠鏡架。 造型新異品質珍貴 萬千顧客適如所需

大道中・銅鑼灣・旺角

装置英國電腦機器 使用德國綜合儀器。 資深專家精細檢驗 功能超卓準確無比

一樓至六樓樓底高度12呎5吋半 一樓每平方呎承重力300磅

地下工塲樓底高度16呎5吋

再

商

常

首

數字攀

市局

顧及

興趣需要

主辦。客人品格高尚。

力支持,通力合作。

豐富,包括多項特備節目。

住宿國際知名一流大酒店。

右,照顧備至。

次會議將辯論

**法案草擬完成** 

厦規定設有垃圾房

百福信譽昭著,有口皆碑,以百福旅遊名義獨立成團直接

海外留學專業國粵語領隊、經驗有為、講解詳盡、陪伴左

保留傳統格調,並創新行程,令你耳目一新。(絕無取巧

全程享用豐富早、午、晚三餐。早餐採用美式或自助式。

日航十四天日本、蘇聯北歐遊

出發日期:8月30日,9月27日,10月25日。

德航十四天中歐、東歐遊

出發日期: 8月13、20日,9月17日,10月15日。

出验日期:8月3~24日,9月14日,10月19日。

**遍遊東岸邁亞美,與蘭度,華盛頓,紐約,大西洋** 

**賭城。無需在三藩市停留一晚,直飛邁亞美,充分** 

出發日期:7月18、25日、8月2、5、19、22日。

香港一植香山一洛杉機,安尼咸一廸士尼樂園一

十家酒店。

出發日期: 7月20、30日,8月7、10、24日。

柏林,回程可停留法蘭克福

美國東岸十一天

美加西岸十二天

拉斯維加斯一三藩市一溫哥華。

典地中海,回程可停留法蘭克福

美國西岸七天、十天

歓迎比較)。旅團收費固定,絕不臨時加價,觀光節目

世界著名航空公司,英航、瑞航、汎美航、

道公園

**企業** 高端 特

英國文化協會

香港軒尼詩道255號

毎日上午八時至下午八時

普通英語 由初學低班 劍橋文憑試高級班 商業英語一中級及高級班

普通英語速成班 高級會話班 香港中學會考英語預備班 倫大GCE英語課程 例 網 文憑試初級班

香港區:英國文化協會

至高級各班 中級商業書寫技巧課程 秘書英語班 社交英語班 倫敦商會商業英語中級

文憑試課程 本會為香港考試局立案之考試中心。程度適合之本會學 生可在本會報考香港中學會考及倫大英語普通文憑試。

九龍佐敦道一號 九龍區:拔萃女書院 眞光女書院 九龍油麻地窩打老道54號A 入學測驗日期:七月廿四日(星期日

各生現可選擇在下列地點上課:

就讀本會課程者須經入學甄別試,投考者須於入學測驗 前擋備伍元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手積。 九龍分處:

軒尼詩道225號本會 電話:5-738815 佐敦道一號拔萃女校(正門入口處) 電話:5-738966 星期一、二、四、五下午五時半至八時 上午九時至晚上九時 辰衛圖書有限公司九龍樂道13號 上午九時至晚上七時 星期一至六 上午九時至下午六時半 香港電親服務站(旺角地下鐵路站)

百福旅遊有限公司(福興運通集團有限公司屬下機構)

香港: 德輔道中45號永隆銀行大厦13樓(按13字) (九龍公司週日及假期全日辦公,上午十時半至下午四時半) 電話:3-679125-7 3-7237878 電話:5-259241-0

(代理全球航空公司機栗)

直接主辦。獨立成團 航空公司。全力贊助

華籍領隊·照顧備至

編排妥善。收費公允

豐富全膳。高級酒店

英航十九天中南歐遊 直飛羅馬,倫敦返港,遍遊七國十五大城市,可停 留倫敦。或經美加返港。 出發日期: 7月28日 38月11 - 25日 3月15日 310月

(全程航機) 蘇聯莫斯科,列寧格勒,北歐,德國,

瑞士,五國十大城市。 出發日期:8月6、27日,9月10日,10月22日。

絕念

不酬

可延期返港,有效期一年,每天均有定期班機由美 乘直航機,省時舒適,可於翌日抵港 全部採用內航機,快捷安營,可冕舟車之勞。 五星級酒店HILTON, SHERATON, HYATT, REGENCY, HOLIDAY INN. 膳食以特式中菜爲主。

美國西岸八天 出**经日期:7月29日,8月4日**。

汎美航空公司

期力贊助 

加魯達印尼巴里島遊 台灣七、九天遊 乘日本亞細亞航。 **這差期六出發。** (只吸香港騰照) 出数日期:8月6、27日(造星期六出程) 其他東南亞各地族團·簡章備樂。

食住一流,節目多采多姿。\$ 2860 — 3550 出發日期:7月16、24、30日,8月6、7、14、21、 27、28日。

日本六、八天廸士尼樂園

特爲工商及旅遊人士提供特 價酒店訂房服務。 熱線電話:3-7238333

時間在東岸觀光

範圍運佈全球二十個城市八

節省你的金錢,助你一臂之

\$11990

\$13890

\$6890/\$8690

\$ 7490

九龍:頭教道134號美麗樂酒店商場G137號

種類繁多

三洋錄影產品被指定爲此次盛舉的正式錄影產品,當然絕非偶然。

出十萬

昨舉行畢業典禮

三期星

面臨 倒閉

政府老 止 行 走 青 山 公 路 **汚慮**人貨櫃車 **人傷車禍發生後** 

**圣灣寶業大厦** 

座停電起風波

迄昨停

電長達六天

廠戶

促業主速補救

資歷適用於敎師及:

現已無需就讀大學而獲認可的大學相 所列大學資歷的職位。

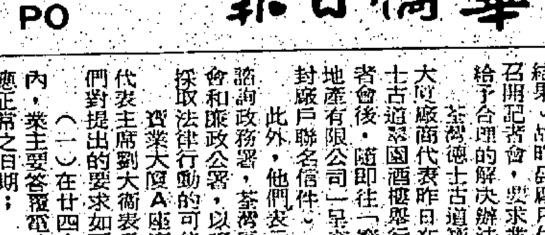
· 免費招待各界,請早致電留位参加(只招待21歲 以上任職人仕)

講座地點:溫莎公爵社會服務大厦2樓 (港仔熙信禮隔鄰)

5-220264 預約留位電話:5-261626

英國語言文化中心 香港中環萬宜大厦1033-4室

1000個停車位



灣仔聖貞幼稚園

趙於三天前

大氣驟變

VTC 5000 II

● 遙控暫停 ● 潮濕指示燈

●8日1節目定時錄影

●輕觸式型扭及油壓操作系統 ●定鏡及快速前後捜査系統

定鏡及快速前後搜查系統

●9種功能遙控

**SANYO** 三洋

電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

**SANYO** 

Official Video Products of L.A. 1984 Olympics

旨定三洋爲正式錄影產品

作曲:魏貝 填詞:提摩太•里斯

9CH26 一九八三年九月廿六日(星期一)晚上八時

9CH27

9CH28

9CH29

**9CH30** 

10CH1a

10CH1b

一九八三年九月廿七日(星期二)晚上八時 一九八三年九月廿八日(星期三)晚上八時 一九八三年九月廿九日(星期四)晚上八時 一九八三年九月三十日(星期五)晚上八時

一九八三年十月一日(星期六)晚上八時 大會堂音樂廳

門票:十元、四十元、六十元、八十元

脚事感

四十元及以上的門票,現已接受郵購訂票

。 連同**訂緊表格一併**寄上

講在我的信用店戶口記帳

使用店訂票憑單

我採用之信用咭

「美國運通店口 大來信用趣口 萬事達店口 VISA店口

査詢電話:五・二二六八一二 節目編號 訂聚表格 栗數 首選 次選 首選、 次選 姓名(全名) 先生/女士

(精留空由架房填上正確之銀碼) (最高付額) 信用咭號碼。 (講墳上有效之義名)

身份證號碼 **訂票表格**亦可於大會堂低座索閱,或 於七月廿七日前,於辦公時間內致電5-268673 文化署宣傳事務組索取。

此劇版權屬倫敦諾維洛有限公司所有。 **ofechnicolor**為特藝七彩公司之註册商標







等學歷 (UNIVERSITY DRGREE) 只須参加一項香 港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試,當你考獲上 述學銜,則可憑此申請升職及具足夠資格考取政府

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明

免費介紹講座時間: THU 14/7 OR 7:30P.M. OR 7:30P.M.

段括校的為

新市鎮,一九八三預算 等觀。 一時。歡迎各界人士 一時。歡迎各界人士 一時。歡迎各界人士 一時。歡迎各界人士

(近伊利沙伯青年體育館)

# 美國禁 象牙商會公開澄淸眞相

14:71

毗鄰百佳超級市場

華比財務有限公司

9.500% | 10.250%

最低存款額HK\$50,000 一)

或向華比財務有限公司

詳情請電5~8230507向關景高先生查詢

(華比銀行附屬機構)

三個月一六個月十二個月

廠房租售

10,000呎,近地鐵站,交通方

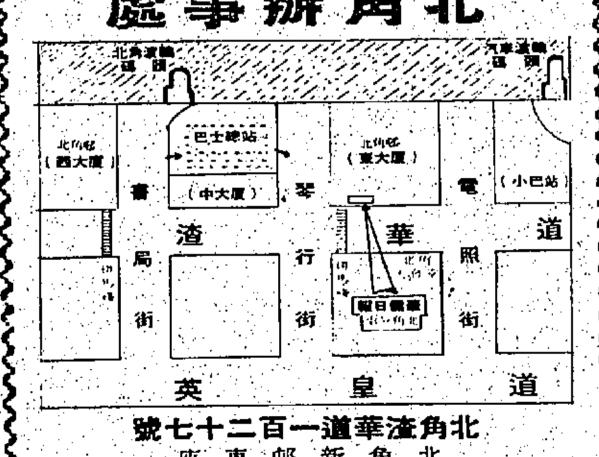
便,工源充足,適合各行各業

2,200 呎,中層,適合各行各

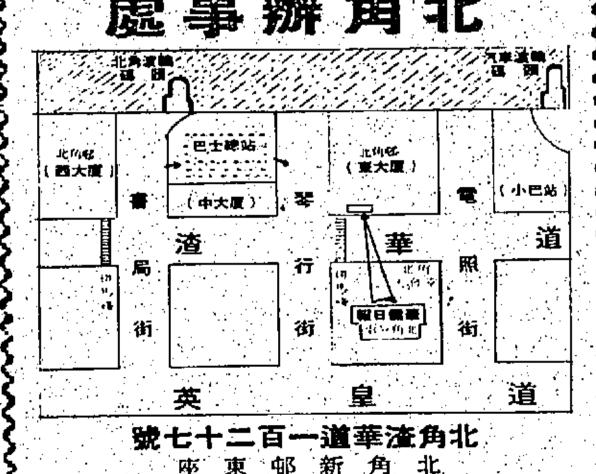
官塘偉業街兆富工業大厦

。沙田火炭海輝工業中心

# 處事辦角北



座 東 邨 新 角 北 電話:⑤640693 - 640603

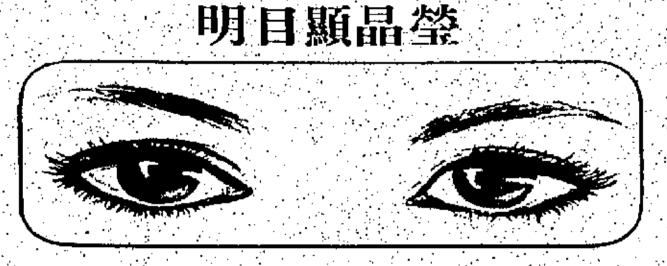


座獨立花園洋房出

洋樓出售

九龍界限街 150 號高級洋樓 1200呎,中層,連車位,通爽 光猛,長年期。 請電 K-323190 鄭君或余君洽

珍珠價連城



各種原因引起的視力 有保護視力預防近視 利於矯治假性近視的



製衣廠東主

署拘控

專營:中國絲綢進出口業務

DEALS IN ALL KINDS OF CHINESE PURE SILK FABRICS

Flat "N", Kaiser Estate, Phase 3, 11 Hok Yuen Street, Telephone: 3-344347-40 (4 Lines)

NENENENENENENENENENENENENENENENE

**且**[]可入伙

玻璃幕牆,中央冷氣,車位充足 電腦化管理系統,設備先進 單位面積由373呎至全層31,965呎 每呎廉售

3527=3575

月租特價每呎\$3另兒租三個月 租購踴躍,所餘無多

> 豪華商場舖位前一成,即買即用 面積由158呎至1,504呎 十四年分期付款

每間只售\$378,000起



由本中心乘搭地鐵,方便快建一

往中環總站一只需 28分鐘 27分鐘 金鐘 站一只需 尖沙咀站一只需 24分鐘 22分鐘 佐 敦 站一只需 旺 角 站一只體 18分鐘 太子。站一只需 17分鐘 深水埗站一只需 15分鐘 長沙灣站一只帶 13分鐘 荔枝角站--只需 11分鐘 荔灣 站一只需 10分鐘

最佳地點,超值樓宇,欲免向隅,租購從速

展有限公司

香港中環畢打街中建大厦 9 字樓 電話:5-235235-5-236866-5-243261 地盤售樓處電話:0.462928(假日照常營業) 精美說明書備索

NENENENENENENENENENENENENENENENEN

三期星

## 海塡 品 曲 男

頭灘石亂屍陳退水午下 女兒踪失乃屍兩見驚婦夫氏蘇 

姓黃男子途經填海區灘邊時海區、昨日下午四時,一名現場為柴灣白沙灣新碼頭撞 成調査。 切將兩重院送往駿房等に 足被溺斃。稍後・黑箱 止部發漲・口有泡沫・

上上、... 住柴河臨時房屋區第二邨廿七座十一堆、五碳,家有五兄弟姊妹,女童一 • 立即通知兒媳趕返家往警署報要,未有留意 • 至在填海灘發現祖母留在家中 • 至中午食饭時,址入住。 灣仔堅 **六青年中伏** 拿道東

遭兇徒斬傷 者傷勢較重,於鄧麗堅 智院致治後再轉送瑪麗 對院留醫,現警方正追 對院留醫,現警方正追 一大名傷者分別名龍

華潤改爲有限公司

在港註册資本

信

中國外貿經濟部批准

尖沙咀市政盃小球賽 月底開賽現接受報夕

司改爲有限公司會更適應貿易活動的司在港莊册後會改名爲華潤集團有限

上一六八四七〇三郭明義先生簡似 號尖沙咀街坊會電話:三十十六七 完計十二日至十六歲,可組除委 於九龍公園足球場舉行,現已開始 於九龍公園足球場舉行,現已開始 於五龍公園足球場舉行,現已開始 於五龍公園足球場舉行,現已開始

法國限制港表入

**几龍新界十** 四處地點

在他們的眼中只是落後老上的 們可能找着些什麼談談,感情 現代科學發達的文明社會, 一代中產生存疑,他們不再相 一代中產生存疑,他們不再相 一代中產生存疑,他們不再相 一代中產生存疑,他們不再相 一個一個個人人生活在自己的世

**聖雅各福羣會主辦** 

德 育 徴

文比賽

高級組冠軍

警方戰也 破獲販漬中心 拘捕一名男子

在行動中,警方在十四個地點進行搜查,其中十二個在九龍,兩個在號海洛英之毒品。警方拘捕了三名男子,年齡由廿七至卅一歲,並搜出七千克懷疑是三嫂一個懷疑是輩品包裝及分發中心。

新界

家人很難抽出一個時間可以一起傾談一笑容,但已有心無力,與子女之間溝上計而工作,經過一天的忙碌,囘家一如此高,要維持一家人的生活是絕不

情是多脆弱,她 有等前面的她一 在時代的洪流下 在時代的洪流下

概協定之法例。 准貨以此建反關稅貿 上說法國之行動乃峻 疑因洩電召來脫融 一座一三二二室,受傷。 兩 戶 次家閉門

貴賓館歷盡滄桑中英會談所在地 疑與夫

口角

母偕

所有數別為人民服務」的大石碑 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有數別為人民服務」的大政 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有, 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有, 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有, 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有, 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有, 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有, 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何牙利大 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何牙利大 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何牙利大 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何牙利大 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何牙利大 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何牙利大 一名白俄富商擁有,曾經一度成為何牙利 一个名白俄富商擁有,曾經一度成為何所有, 於其外體 一九四九年後再 一九四九年後再

疑因精神

IT 病發

青年拋

物落街

四宗致命車禍 尋找證人

及整旗 (特訊) 一名疑点 (特别) 一名英语 (特别) 一种

他於五日後不治。
整一十一時州分,一輛要在石里,電單車的一大灣交界天橋失事。 

高年

百分廿六居日 中三月的六年內,爲六十二十二月的六年內,因此一次色小册,這份刊六以上的香心一,內容是叙述香港進置心一彩色小册,這份刊物心一彩色小册,這份刊物心一彩色小册,這份刊物心一彩色小册,這份刊物

可機及一乘客受傷,由教界青山道廿三咪處,與車相撞,隆然一聲,則右邊,門不座位客貨車,則右邊,門上上有乘客四十餘人,即在近上有乘客四十餘人,即在上有乘客四十餘人,即在上有乘客四十餘人。

失火 召機弓擎故障 機飛盂買發生意思

新

乘客九宵驚魂

**經紀緩刑期間犯** 

四十五月立即

次被告無罪獲當庭省釋

• 晉方愿正调查中。(合)一時許,廿四歲節姓母親繼其三歲兒子仰樂自殺一時許,廿四歲節姓母親繼其三歲兒子仰樂自殺實所疑因家事發生口角,相雙互不相讓,至零長實所疑因家事發生口角,相雙互不相讓,至零長

港機工程委 鍾士域董事

**訪問貿易發展局** 十一觀塘區議員 ,估計每年可訓練近二年一月底招收首批學員時海員訓練學校將於明 時海員訓練學校將於明

以易諮詢部。

以別語與語話與語問國參觀香港貿易發展心,貿易諮詢部,資料參考室和資料調查部。

於問題其後巡視該局設計與出版部,展品

书門 全面通車後仍續 車速限制短期內不 公路交通意

不有地加。 一次有地無減的,六月的交通意外不單較前幾個月的地多, 中門公路東西行綫全綫通車是在五月十七日,在道兩門 中門公路東西行綫全綫通車是在五月十七日,在道兩門 一次而有地加,政府在短期內不會放寬屯門公路四十米的十 一次有地加。

らい の関方面安排及登記 が以民已接

兩男子涉嫌串謀訛騙被控

是報告送院·經濟教後情 是與大夫口角後·변而優界限街四十×號五樓發生 用教情·提不大住

十五歲女童 疑遭 **八施暴** 

海員訓練學校

校長月內委任 月招收首批學員

船上工作的海員須受過 公約。 該公約規定在遠洋 過七成的商船遵守退條 で成的商船運守退條 

當年青年 下周日舉 設量 行頒獎禮 計員賽 

辽入贸易

增

放寬

海員合併工會

慶祝廿九屆航海節

**骅青年野外鍛鍊營 聖匠社會服務中心 週歡迎工友參加** 

仲夏夜遊河康樂會

交舞,歌唱欣赏,精美餐盒及飲品,及豐富獎品(人) 城地小輪船公司簽準冷氣客輪遊覽港海風光,社一中夏之夜遊河康樂晚會,內容豐富,包括乘搭油一夏來臨,特定於本月十六日(星期六)晚上舉辦一

心局已經動用足夠警務人員去防止和應付持械行行台級,由署理港督夏即基主持。 (特訊)立法局將於今年有了完局不正了。 銀行利率與敎育報告書亦將談及

愛的家庭兩代情

年刊。 一年報報有透視國際顧問團報告書一,並向政 一一項非官守議員孟家華神父將動議立法局應接 一一項非官守議員孟家華神父將動議立法局應接 一項非官守議員孟家華神父將動議立法局應接

小解

英軍沙展當衆

公然非禮酒吧女侍 被警拘控定罪罰欵千元 伊盤問一姊的確見被告地抹淨,被告之律師向水將尿冲洗,但有一陣水將尿冲洗,但有一陣

郭田

橋

警員涉嫌偷竊 裁定無罪獲釋

已控謀殺罪名 

十名被捕男子

九龍灣葵涌兩臨時房屋區

逾七成單身漢

偷竊

中国率信地產與建,現已開始發售。該大厦位於 一樓爲商用寫字樓。二至十二樓與一十二呎兩種。 一樓爲商用寫字樓。二至十二樓與一十二呎兩種。 一樓爲商用寫字樓。二至十二樓與一十二呎兩種。 一樓爲商用寫字樓。二至十二樓則爲高尚住客, 中一十三元起,是如此區建設等式式皆俱全,生活起居, 一樓爲商用寫字樓。二至十二樓則爲高尚住客, 一樓爲商用寫字樓。二至十二樓則爲高尚住客, 是一十三元起,是如此區建設等式式皆俱全,生活起居 一樓爲商用寫字樓。二至十二樓則爲高尚住客, 是一十三元起,是如此區建設等式式皆俱全,生活起居 有限公司,灣仔告土打道一一大至一二二號藥」 香店三樓電話;五一十七三十三 一大至一二二號藥」 一大至一二二號藥

**入東捐贈理** 

個星期

(包括來囘機票十天食宿辦理證件等 全部費用4900美元 ★請即報名參加★ 庭移民:四十天內收到 南美旅遊開發公司主辦 香港旅行雜誌總社賽助南美天地新聞社

美國海陸聯運有限公

申請表格者切勿,再另作申請

一九八三年七月十三日

勿<sup>别</sup>拍賣行拍賣 NGAI KWAN SPORTS CLUB

二二零三四 香港概勿兄弟拍賣行啓

本語五──二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行內 定物出清下絕之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。 定的出清下絕之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。 定的出清下絕之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。 定的出清下絕之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。 定的出清下絕之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。 本述香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.411 OF 1983 準於 之事情。,洗衣機及像係)各物照法院所封者當 定物出清下絕之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。 本述香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.411 OF 1983 準於 之事情。,洗衣機及像係及常的是並限於指定期內 定物出清下絕之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。

香港

屆委員就

大學 一九八三年九月入學申請通告

入學申請將於一九八三年七月廿六日正午也

之放映機及各物廣告 競拍賣行拍賣 METROVEST

INTERNATIONAL

一九八四年九月入學申請通告 在各學校及本校詢問處派發。截止接受申請之日期爲 一九八三年十月十五日。 教務主任 王蘅啓

勿照拍賣行拍賣彩色電視住宅

勿影拍賣行拍賣瓷器

7

SHING GARMENTS FTY. 大帮衣 華春港 は商法院命 UNDER H.C. ACTION NO.734 OF 1985 中ツ半製成品及各物廣告 模勿與拍賣行拍賣 WING HOP

百

香港欖勿兄弟拍賣行啓

既 韓公遇秋府君 息勞歸主於 **誼親臨參加安息禮拜** 惠賜厚賻

誼隆情殁存均感衷此鳴

七男子

告 再

七百萬毒品案

# 未曾向區會提意見 對區議會工 八成半青沙年 一作普遍無深、

公民教育列

品

世一會,署理民政司鍾邊傑 | 此青年工作者不僅面對 | 一日舉行第廿三屆週年大 | 於鑫耀目的时富。因 | 上動接觸青少年聽取意見

成落可年七八

界交里館差與道圍頭馬

厦大政市磡紅

承銀主命下列貴重物業公開拍賣 路者協聯佔值及拍賣行定於一九八三年 七 月廿八日(星期四)下午二時卅分在 皇后大道中卅號娛樂行405室內拍賣:

☆赤柱村道42號 STANLEY KNOLL D-6 及兩個車位 ☆面積約2350平方呎,有客廳、飯廳 、睡房(連浴室)三間、 書房、厨房

、工人房及工作間 ☆交易清楚交吉 ☆欲知詳情,拍賣章程及看樓,請與

拍賣人接洽 關祖堯律師事務所(銀主代表律師)

太古大厦廿一樓。電話:5-221051 馅餅估值及拍賣行 地產測量師。機器佔值師 \* 拍賣師

o 5-222088

二申請簡

最有女年利,低良性十學現

接讀所可一最有女年利,受醫選申。低良性十學現。學讀請已限好,月額品

、 之。 參度之入開一開 藝科申加有高學始共始

『本圖註釋之修訂項目:用一份新「註釋」取代原有之「註釋」。 界處(位於香港設計區第五區灣仔區內) 遷移至怕和街與耐尼詩道交界處 佛之銅鑼灣分區計劃大綱草擬圖第LH6/24B號之修訂項目附表。 「本圖註釋之修訂項目(A)將介乎記利佐治街與興發街之一段地下 城市設計委員會經詳細考應後,依據上述條例第七條而在數報刊登之修訂 「如一九八三年六月廿四日 「本圖註釋之修訂項目:用一份新「註釋」取代原有之「註釋」。

下其他指定用途」(註釋為「屠場」)。 「其他指定用途」(註釋為「貨物裝卸區」)之填海區包括 「其他指定用途」(註釋為「貨物裝卸區」)之填海區包括 「其他指定用途」(註釋為「貨物裝卸區」)之填海區包括 「其他指定用途」(註釋為「貨物裝卸區」),並將第二十六區之設計界綫伸延,以便 「其他指定用途」(註釋為「貨物裝卸區」),並將第二十六區之設計界綫伸延,以便 「其他指定用途」(註釋為「與體及社區用地」改劃作「其他指定用途」(註釋為「集合性重建區」)及道路,並將第二十 「其他指定用途」(註釋為「縣合性重建區」)及道路,並將第二十 「其他指定用途」(註釋為「縣合性重建區」)及道路,並將第二十 一種已劃作「其他指定用途」(註釋為「終合性重建區」)及道路,並將第二十 一種已劃作「其他指定用途」(註釋為「終合性重建區」)及道路,並將第二十 一種已劃作「其他指定用途」(註釋為「將位於第二十五區內之「工業用地」改 一種已劃作「其他指定用途」(註釋為「將位於第二十五區內之「工業用地」改

擬招標承租官地事

地 政 署 投招標承租官地事 和期先定一年,其後按手統約 和期先定一年,其後按手統約 和期先定一年,其後按手統約 和期先定一年,其後按手統約 和期先定一年,其後按手統約

一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處一樓九龍西區地政署測量部及九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十投標宏格,通告及萊程可向大埔地政處,香港花園道美利大

港生產力促進中心

辦公室之一般事務程序(中文)

逢星期二、四下午五時三十分至七時

Modern Filing Systems and Equipment

造星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

Certificate Course in Supervisory Studies

Part 1: Principles and Practice of Supervision

Import/Export Procedures and Documentation

Production Management for Small Manufacturing

逢星期二、五下午七時十五分至九時四十五分

遂星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

Salary Administration and Payment Systems

海、空貨運保險賠償暨有關條例(中文)\$450

Marine Cargo Insurance Claims and the Related

逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

**逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分** 

Companies Ordinance and Secretarial Practice

3-308251(内線10)

進出口貿易手續與文件製作(中文)

**General Office Practice** 19.7.1983 — 18.8.1983

19.7.1983 — 9.8.1983

Practical Accounting

22,7,1983 - 10.8,1983

全部課程 (Full Course)

22.7.1983 - 26.8.1983

25.7.1983 - 17.8.1983

26.7.1983 - 18.8.1983

27.7.1983 — 15.8.1983

9.8.1983 - 25.8.1983

9.8,1983 - 20.9.1983

Enterprises

Legislation

小型工業之生產管理(中文)

薪金管理與賞酬制度(中文)

公司條例及秘書實務(中文)

逢星期二、四下午五時三十分至七時

詢問電話:3-7235656(內線210)

第一部份:管理原理及施行

22.7.1983 - 6.3.1984

訓練課程

尖沙咀海港城中心

(1)白間課程:共三日

(2)晚間課程:共五晩

(日語・中文傳譯)

18.7.83 下午二時至四時

Machining Centre

依電加工技術

2.8 - 25.8.83

旺角銀行中心

15.7.1983 (Fri.)

9.30a.m. to 5.00p.m.

18.7.1983 — 8.8.1983

19.7.1983 — 9.8.1983

品管圈圈長訓練課程(中文)

Quality Control Circle Leaders

生產管理員與品質管制(中文)

18-19.7.83

**选星期一至五下午**六時至八時

土瓜灣飛達工商業中心

電腦數字控制機械加工技術研討會

Seminar on CNC Machining Technology

Part I: Application & Operation of CNC Lathe

第二部份:CNC機械加工中樞機的應用與操作

Part II: Application & Operation of CNC

Electro-Discharge-Machining Technology

Seminar on Use of Financial Ratios for

逢星期---、三下午七時十五分至九時四十五分

Quality Control for Production Foremen

逢星期二、五下午七時十五分至九時四十五分

Analysis, Planning and Control (English) (including

第一部份:CNC 車床的應用與操作

119.7.83 上午九時三十分至下午四時

20.7.83 上午九時三十分至下午四時

第三部份:實用蝕模技術

Part III: Practical Die-Sinking

逢星期二·四下午七時至九時三十分

Computer Data Entry Operators Training

選斯

一約市個**政**九千第第月**政** 

招

市設計委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在廢稅刊登之批准之荃灣分區計劃大綱草擬圖則第LTW/146L號之修訂項目附目附表——城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一三年六月二十二日 为 I 是 置 5. 1 1 三 1 2 2 4 4

**處**月**宋** 日十**石** 

翌三利反之二大分十述 一次 大對任、 反晚一地 李城 五草 医理何根五, 且區根灣 十

一个八三年六月十四日 城市設計委員會主席 麥德森 本部發售,不設色者每份十元,設色者每份六十元。 本部發售,不設色者每份十元,設色者每份六十元。 本部發售,不設色者每份十元,設色者每份六十元。 人任何人士,可於上述日期前,以普面向本委員會提出其反對意見,列舉 人任何人士,可於上述日期前,以普面向本委員會提出其反對意見,列舉 人任何人士,可於上述日期前,以普面向本委員會提出其反對意見,列舉

設計處。 一個之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年七月十一個技術市設計條例第七條之規定,現已將附表所較之修訂項目編入上一個之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年七月十一個接城市設計條例第七條之規定,現已將附表所較之修訂項目編入上一個議場分區計劃大綱華擬圖第二十6/24四號之修訂項目編入上

研權街

學運會圓滿閉幕 入主场

游泳體操單車 高僅締 歐洲兩聯 金牌

至力,已确得金牌。接近四十選手测至愛蒙頓,和撐竿跳手將高夫。女子組,像總賽有單車手沙多數是蘇聯隊員。 ,美國除亦無好手參加,歐洲國家亦然,所以很驗年輕而缺乏經驗的新手,然後才挑選明年洛杉

传紀錄。但我相信音·正點須予改變。我們很多最佳逐手,都集中於我們可以,一美國領隊菲亞斯希望擁證他的失望,說:「我們的沙手有百份之八十分,我就結他的隊伍在泳池上所佔優勢時,以稍簡回答說:「那些成績代表 ,二百四式祇差百份之四秒,始終無法創新。波曼下次参加泳賽錄產生,但無一項被打破。加拿大英雄波曼幾乎刷新世界紀界紀

况。「尼日利亞所有金牌得主,俱是在面。阿比巴士贏得三級跳後稱;「體育俱低於世界水平。尼日利亞十人隊伍,

自由抵抗

牌 代七年延會 

金牌

北美足球難適應 法國脚自動引退

西德國脚奧頓對馬毛一役斷脚

在夏令盃足球賽出戰瑞典馬毛隊一仗,勇戰斷脚,最少要休息兩個月。(法新肚波恩十二日電)西德國脚後衞奧頓,星期日代表西德貝文隊

賽後,比利時以二比一暫時傾先智利。 (法新趾愈大利十二日電)在基里亞網球準夾賽,經過星期一首天比 × 一晚以六比〇大勝法國。(法新社法國十二日電)在此間舉行的國際男子乒乓(法新社法國十二日電)在此間舉行的國際男子乒乓

毁約

球員効力北美

足總要求

者是榮獲CBE動後,實主合照香港游泳教師總會,昨宴賀 

長城盃國際足球首日賽事 北京丹麥波蘭 分別擊敗對手

作,押至最後才施展了向對手施加心理既不同對手施加心理既是最高的

美國公開網賽

華泳聯决定派隊 非尼五千米倫 一在哥斯國際單車精英賽上,贏得他第三個項目 一在哥斯國際單車精英賽上,贏得他第三個項目 一在哥斯國際單車精英賽上,贏得他第三個項目 一在哥斯國際單車精英賽上,贏得他第三個項目 一在哥斯國際單車精英賽上,贏得他第三個項目 表,以及第三位美國的皮恩。 終點前第二個勞時,皮恩領前,其次爲巴夫 ,以及第三位美國的皮恩。 終點前第二個勞時,皮恩領前,其次爲巴夫 於點前第二個勞時,皮恩領前,其次爲巴夫 於點前第二個勞時,皮恩領前,其次爲巴夫

求 達 捲 上 沁網球手 重來



世界首位雙

隆根尼 尼斯否認

隆拿隊醫否認 當拿體力用竭

刻。他生高台上、道是該位廿三歳一

見,断定了馬勒當拿日起者在過去兩年來的實其他領隊,醫生及體育

西德國際網賽 鄧拿次週被擯

**科羅拉多單車賽** 

沙尼巴蘇里仍在昏迷中 曾生呼籲檢討 **| 困難動作** 

大學運會田徑賽煞科 我 事 上

趴

過於危險

二大會新續, 外三人, 以四十二 如雲絲是美女子連 如雲絲是美女子連

喪失歐洲冠軍盃參賽資格 

羅馬尼亞報言 指責足 懲罰足總 城 祭職 大 職

對辩輝,安背紅或國輝一傑志A對傑志B,旭隊一人男子青年C組)

金牌

五十二是第一次到大馬旅遊,百分之四庭主婦及學生佔百分之三十一點二。母客,以專業及管理階層的人士最多,中五點三,為商務的則佔百分之十一。,主要是渡假,佔總人數的百分之六十,主要是渡假,佔總人數的百分之六十

大馬旅遊局香港負責人

歐陽麗珍強調

該國旅遊潛力

日四初月六年亥癸曆夏

鎖石礦

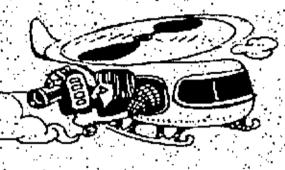
• 吉隆國際希爾頓則踏際希爾頓踏入十五周年

有相當舒適的居住環境 一通方便。 分滑潔,容易到達,還 一忘,距離市區不違,交假日的好去處,它們十 一腿的沿岸海岛,使你難 馬來西亞的海岛是 。沙巴和沙奴越有着美 大馬沙巴的

台北國際希爾頓

七月將優待顧客

老的森林和植物。它是地方,有着全世界最古地方,有着全世界最古 海島



暑假期間國內旅遊 結伴而行豐儉隨意

在澳門逗留一遊,有甚麼地方可遊へ除了賭場,希望於這個爲期約十日的假期中,舒暢身心,粉生能提供意見及资料。

在澳門逗留一遊,有甚麼地方可遊へ除了賭場,新會等於這個爲期約十日的假期中,舒暢身心,粉點生能提供意見及资料。

在澳門逗留一遊,有甚麼地方可遊へ除了賭場。 

要的,由照留念。 、避客可以挑選自己官 、避客可以挑選自己官 、避客可以挑選自己官 、避太、包括資族、浪人 、避太、包括資族、浪人

每年仲春綻放,吸引遊人去觀赏。 古雅的天成寺,寺旁生長一種珍奇的禾雀花,小蓬萊位於該縣阿婆酱山麓,山腰間有座 一

以上種種問題,勞煩先生早日答覆,多別元,夠嗎? (四)我們四人預算每人支出約一千二百過關手續,禁忌等。

- 種種問題,勞煩先生早日答復,多謝

旅遊區價錢中等之旅店房租?

星藝旅行團 再遊國際城

局良保助樂請

閣下第一次往菲律賓渡假,當然要鄭重其事,乘搭

當您第一次親身觀賞馬尼拉時,定會神往於它的瑰

菲航更帶您到菲島著名旅遊勝地:碧瑤、百島流、

您會發覺菲律賓是購物天堂。設計新穎,直追世界

蘇碧灣及詩高康。池畔漫舞,星夜淺斟,令您享受這

麗黃昏日落,預告着勁歌熱舞的夜生活即將開展.

亞洲第一家航空公司!

悠閒自在的第一次。

行程創新巧安排 專業精神服務佳

• 七天豪華遊,逢星期二、五、六出發(暑假期間,天天出發)。 • 酒店+機算,天天出發。豪華五星大酒店,任君選擇。

潮流的時裝....琳瑯滿目的地道紀念品,價廉物美,更

第一次注這亞洲之新世外桃源,當然應選擇亞洲第

最近,所有菲航旅遊,均由本港署名旅行社,悉心

安排,收費只由\$1,550起;而菲航旅遊團天天出發。請

致電各大旅行社或菲律賓航空公司查詢: 3-7227723

給您許多購物樂趣。

一家之菲律賓航空公司。

3-694521 · 5-227018 ·

Philippine Airlines

Dimeral

Amsterdam Athens Bahrain Bandar Seri Begawan Bangkok Brisbane Canton Dhahran Dubai Frankfurt Hong Kong Honolulu Jakarta Karachi Kota Kinabalu Kuala Lumpur London Los Angeles Manila Melbourne Paris Peking Port Moresby Rome San Francisco Seoul Singapore Sydney Taipei Tokyo Zurich.

郭日

現 負 責 調 派 計聞 儀式 生前喜歡衣服

廖

觀禮

\*總統府前參觀海陸空三軍萬人大閱兵

\*海陸空軍基地參觀軍事演習飛行表演

\*國府招待南下節目參觀祖國十大建設

\*參觀氣魄雄偉矗立台北之中正紀念堂

\*僑委會專員接送飛機導遊全島各名勝

台中、花蓮、天祥、蘇澳、宜樹、六福村、野生動物園等

**成剂 电海流** 地流 一海旅運有限公司

電話:5-413081 4機 營業時間:上午九時至下午六時

、闡明山、日月潭、溪頭、台南、高雄、彩化

嘉賓

日勵華專劇團担任定四女團體義演籌款。該團發言人透露,大聲管、大 () 日 男 別 項 目 八 月 二 號 將 一 八 第 堂 · 余 蔥 井 你錦堂 · 余 蔥 井

15計劃上演一門市局主辦的中門在大會當晉樂

澤護港院

各欵示波器

15MHz-100MH

双廣\*逝

83 年最新款

淸貨大減價



湯鎭宗簽約卲氏 天蠶變中試啼

無綫派員協 奇怪的是傅聲既非無綫中人,無綫以什麽何家聯等人入那氏,與傳聲的治喪委員會 助

昨抵殯儀舘時情形

## 節合綜作製萬廿 配作能未綫無惜



本團特

值價考參有

回六十三第年三八九一行印報日僑華



行印机日档革

映反的化進會社律法濟經治政有 照寫的爭競業商市股行銀融金有 錄紀的況實樂娛團社育敎化文有 割刻的動活教宗療醫電郵通交有

類大六十括包 頁餘百六醫全 元五卅售册每 刷印式柯裝精

號六一一至六○一道活李荷港香 一八一一九四——五:機總話電 下樓行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 七三六一三二一五:話電 下地號七二一街筆渣角北:處分角北 三九六〇四六——五:話電 下地號七九四街海上角旺:處分角旺 九四七〇四八一一三:話電

・售代有均局書大各・

## 更是一片绝 微型電腦控制 一言,永及景乡ETI 杉线

TOSHIBA BD-3701型 最大影印呎时 影印材料每張 祇需フØ 分期付款用付851元 五年冕費保護服務

總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興時大原501室 (16話: 5 233617 5 240849 5 241798)

 $10\%^{\circ} + 14\%^{\circ}$ 

九龍灣偉業街87號

美德行有限公司

香港蘇杭街37-39號

**電話:5-448877·5-442244** 

機



聞港版界新頁三第張四第日四初月六年亥癸歷夏

助理署長林煥光鄧德球齊盼善用餘暇近一百項多姿多來的活動。

朗暑期活動開

幕

專務政 西埔大訪員 北貢 處務政指 應權實無 重 統傳視

漁民子弟獲敎育

斷擴充增設施

校學聲鐘朗元

業畢 屆

四期需

香港人遊香港

各互助 坊發動

界。以

<mark>欵五萬多元資助</mark> (事主表揚互助精神

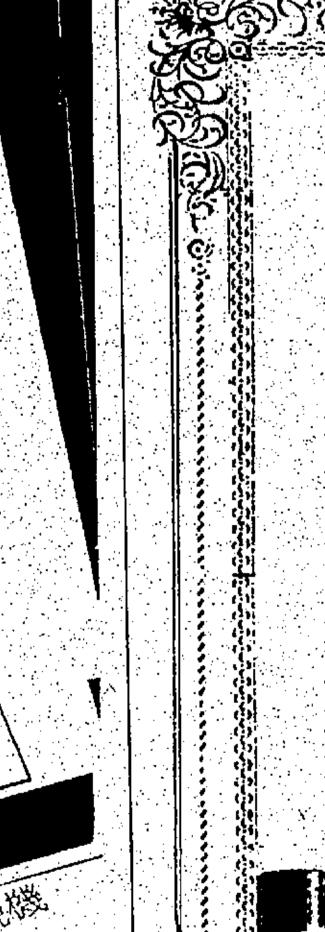


捐款膾交事主杜志明慰問;其中式千元並捐赠被波佣好問酒樓舉行,密務處、政務處、社區機構及各

番禺 賀柳子 張有容

**逆**空名 路

超級豪華五星級酒店之夜 ● 入住豪華五星級大酒店華麗客房 豪華冷氣旅遊車遊覽港九及新界 ● 邊遊最新落成之香港體育館外貎 ●酒店內享用室內游泳池及健身室 歡迎晚宴盛設香格里拉香宮酒家 ● 市區巡禮觀賞東方之珠仲夏夜景 ◆尖沙咀樂宮美食中心進精美早餐 ● 流浮山裕和塘酒家品嘗海鮮午宴 ● 顯達鄉村倶樂部進精美特式午茶 ● 餞别京菜晚宴特設於九龍樂宮樓 全場贈送陳意齋著名旅行凉菓包 (雙人房毎位計 (小量不佔床位)



有數之不盡的小食檔,擺滿新鮮的築品, 隨華僑日報附送 封面專題。香港精英國赴英宣揚中樂 一個探險家用心觀感應與聖人接觸成功。 吃喝玩樂在長洲(今上 雜德爾的古典派醫樂 罗西山區運動材現實。身在香港值得一次多 十二星期本週運程推算 九龍城礁頭(思古幽情) 蓬星期日隨華僑日報附 廣東音樂唱片大碟 11111111 

可赚外快叉能娛樂自已

李國鱗做特技,

驚險中追求刺

己的原則,也許你可以說我性格倔强和脾氣梗直,我絕對同意。」她說:「我雖然不致於視餓財如進土,但並不積極搵錢,我做事業德嫻的性格壓强,硬朗,屬於事業型女性。

葉德嫻做事有原則

配合「六日

絕不會爲錢而改變

在經濟不景影响下

廣告營業額不够理想

無綫今年不

七日演「

排出劇目廿六日演「古城會」廿

李萬春新光演兩場 黃造 因操勞過度

睡眠不足暈倒香閨

趙雅芝未急於離婚 刀帶兒子遊日本

每天收費

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

在希臘一小島用酒店,以他自然放弃作為招徕,生意不俗。
一个島用酒店,以他自然放弃作為招徕,生意不俗。
一个島田、沒有數的歐洲社安尼,是是如今有數的歐洲紅小人之稱的馬斯杜安尼,是是如今有數的歐洲紅小生之一,他的沉鬱低調路綫,給自已性格賦上一分,也括在「向日葵」中有綠無份的蘇菲亞羅蘭,包括在「向日葵」中有綠無份的蘇菲亞羅蘭,之變的娜塔莎金絲基等等,無不對馬斯杜安尼的資放遊業,在希臘一個小岛上經營酒店,以他自定的名字作為招徕,生意不俗。

馬斯杜安尼經商

廖偉雄馮淬

簽永佳做導演

林淑嫻演電視

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 像低裝修

香港仔廠房廉租 黄竹坑道63號9/F

每呎 \$2

適合各行業 交通便利 請電: 5-630391

預留單位特價出售

面積由418呎至655呎 交通方便: 只售20餘萬元起

80家治區處:健信聯合企業公司

華偉工業大厦

荃灣白田壩街53一61號 面積:由760 呎起

首期少,可分十年供付

5-202802 0-403209(假日照常)

九龍彌敦道784號

5-202802

0-270679(假日照常)

華基工業大厦

葵涌打磚坪街49一53號

面積:由2000呎起

售價:每呎170 起

接洽請電:

## (隣近地鐵太子站) 大生銀行大厦

高級寫字樓出租 每層一單位 面積千餘呎 **発收管理費** 有獨立厮所 快速電梯兩部

每層月租HK\$4,800-大生銀行九龍分行洽租 3-814820 電話3-811466

出和

旺舖/寫字樓/住宅

旺舖/住宅 俊福樓 旺舖1700呎山林道1號) 俊福 住宅800餘呎

接洽處:香港房屋管理有限公司

旺舗/住宅/俊三樓地下旺舗(柯士甸道) 俊三樓 1300呎

3-686545

屯門旺舗租售中央冷氣 金邦大厦

首期少、即買即用、適合各行業

特價租售

\_地盆和温温:0-6045958

冒 正義 5 452522- **基然** 5-202808

新市鎮127號地段

元朗游泳池單位連更衣室租售 安基大厦

整壤路234號地段

H252497六基有限公司治 H226009城記有限公司治

## 旺舖租售 住宅康售

。西環荷蘭街太康大厦地下實用350呎起 售533,700.一起 租4,230.一起

2.上環荷李活道174號至174A 號地下實 630呎起至1,650呎售890,000。一起 租5.580.一起

3.上環太平山街148號地下實用295呎 售234,000.一租1,890.一

.西環荷蘭街太康大厦高層433呎特價32萬 錦茂企業有限公司 5-236049

## 寫字樓/住宅-招租

《①中環皇后大道中138號威亨大厦 新型寫字樓 1000—3485呎

5②中環機利文新街26—28號新型商厦 連冷氣裝修適合股票行及寫字樓 1000% 5③荃灣東亞花園高層住宅有冷氣及傢俬

门》治租战:裕信有限公司 5-433255内線39

皇后大道中128—140號

新型寫字樓

高低層租售

城配有限公司

5——226009

六基有限公司

5-252497

威享大厦

大生商業大厦 大生銀行大厦 香港德輔道中130-132號 高級寫字樓廉租 面積300呎一1,356呎 中央冷氣系統,免收管理費

快速電梯多部,實用面積大 大生銀行洽租電話(5)445011

筲箕灣尾亞公岩廠房廉租 民興工業大厦十七樓連天台 廠房面積 3720呎 每呎1.50元 天台面積 2889呎 每呎 8毫 **請電:5—633129** 

地王旺舖租售均可

門面闊:36呎 面 積:2,500呎 樓高19呎可聞閣樓 他大埔道93—105號近北河街口近永隆銀行側邊 注站)有冷氣系統設備適合銀行,飲食條係

## 低層工廠賺售

青山道龍翔工業大厦二樓七千餘呎大單邊 無柱遒合各行業用 電話:3-7136345

了寫字樓招租,面積由三百餘呎至千餘呎 詳情請在辦公時間內擬電話租務部洽商 電話5—244133塔內綫259號

## 旺角寫字樓廉租 基利商業大厦

彌敦道570號 (近登打士街)面積四百餘呎 ,有裝修間格,租廉。接洽電話 0-291009 馬先生

# 旺舖招租

5①4A兆和街一間700呎 ₹②43兆和街一間1600呎(連石屎閣) 【③45兆和街一間1600呎(連石屎閣)

地點旺,卽交吉,合各行業 有意請電0-430131 周氏兄弟(集團)有限公司洽

## 中區寫字樓廉租

干諾道中誠信大廈,高層面臨海景 鄰近政府停車場面積九三二呎及 五七七呎,獨立水順廉租

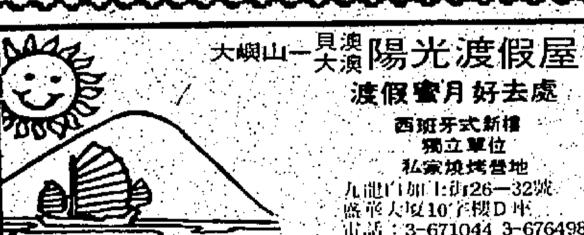
電: | 四九一四七九洽

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

九龍何文田地區(近培正學校)附近吉地 《萬多呎可建商住兩用,或作戲院,娛樂等 5等有意者請電K一945830王治療者請免

海仔譚臣道105—111號四樓 C·D座(近貝夫人地鐵站) 2週合寫字樓,社團,商業學校, 宗親會所 《面積:1,842呎(分半亦可)毎呎租 \$5.一 **清治電話:5—449702,5—449652** 





馬等時間中以上 那老商友。

## 旺

**{九龍深水埗基隆街 139號地下連}** 石屎閣約二千呎租售請電 K967805洽

> 九龍青山道532—532A 萬昌工廠大厦

接洽處六基有公司香港威靈帕梅39—41號六 基限公司基大度六機單話H252497

## 一)九龍塘花園洋樓佔地約萬呎花園洋

二)畢架山道龍翔別墅面積約1600呎連 車位出售有意辦公時間電 K945830王洽。

## 寫字樓賺租

德輔道中高級商業太厦二千餘尺玻璃幕腦裝修問 格中央冷氣等俱全現在業主自用尚未選出要八月 才交告租特廉請電 H4 3 7 2 0 0洽

,有電梯,合各行工商業。 順寧道265--277號工業大厦,面積 由 1,300 呎起,合名行各業。 詳電3-699431蔡先生洽

報日僑華 趣助董教 翁仁長善 **臺善解請** 

## 稱析分員要行銀和

港工商界感到鼓舞

協定裁定法禁限港貨了

資產

对出

售

·訊裏項一的濟經港香是這。金基展發

滙豐財務有限公司

十八個月

二年

四年

五年

超過一年期限之存款,每半年付息一次。

車輛機械租購/租賃....林劉淑英 5-8396210

查詢電話: 5-8396333

香港灣仔禮頓道邓號禮頓中心十樓

滙豐銀行各分行均代辦理

11.25%

11.25%

10%

胡月香 5-8396220

**邬智群 5-8396256** 

5 8396263

5-8396258

最低存款額HK \$50,000

9.75%

11.25%

7%

9.125%

9.375%

定期存款諮詢請電:5-8396254

出入口押滙...... 鄧 興出口及期票貼現....... 劉永耀

延個月:

六個月

十八個月

隔晚存款

一星期

兩星期

一個月

兩個月

其他信貸服務:

棉織業在季節性淡月中

中 小 廠 生 產 率 很 低

**香港金融** 

今年上半年較去年同期

金飾銷量減少三

該行業的復甦仍會較遲。除非金價大幅下跌,

格却不菲。除黃金價仍問金飾市道投淡,但價

天氣酷熱銷量減少 

十二次有成盤的·秦國 入口米商十家阴盤,提 入口米商十家阴盤,提 少日米市、疲態持續。

期增加百分之二十。

上匯美

縮閃價金

置

京

生猪來貨 量正常 T N O

ニニ三〇三)法國及意

國際金融股市行情

一九八三年七月十二日(當地時間)

+ 2.30 (680.80)

+ 2.30 (680.80)

H.K.\$ 8.10 8.30

H.K.\$ 14.30 14.60

H.K.\$ 14.40 14.60

H.K.\$ 3.35 3.50

4.05 4.20

1.5335

241.70

7.7840

美元

日元

倫敦股市(金融時報指數)

五種主要港股價(買盤及賣盤)

H.K.\$

N阴市指数 — 9.01(1206.53)

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(追瓊斯工業指數)

收市指數 -31.56(8937.21)

倫敦金市(毎盎斯)

頭盤 U.S.無起跌 (430,50)

尾盤、U.S. — 1.50(429.00)

倫敦

美元開市價格:法閒克福 2.5915 馬克

置地

業的靈

代成衣的產銷,而非奢艱辛備當情勢依然欠佳

高質

日昇製衣廠總裁洪萬龍

以免國際成衣中心地位淪落。(二)壓力團體所作所為影響勞資合作,不利製衣業要點的解决:(一)香港適宜發展第二代成衣的產銷 ,不利製衣業發展,電子,不利製衣業發展,電



期 造糖

## 漫長暑假 夏沁 開 展

易

### 港辦事處,你就可以節省高達百分之七十五的佣金,因為獲 利證券公司比一般全用證券公司收佣低廉,例如 100股 每股\$55 4000股 1000股 買賣佣金 每股\$15 每股\$20 \$92.00 \$310.00 全佣證券公司收佣 \$920.00 \$45.00 美國獲利證券公司收佣 \$225,00 \$102.00 節省佣金

在獲利證券公司買賣證券,投資保障高達美金 \$2,500,000。

全美最大低佣證劵公司

美國獲制證券有限公司

美國銀行集團成員

買賣美國證券爲你節省佣金

美國獲利證券有限公司在香港的分公司設於 中區美國銀行大厦七樓,營業時間 由上午九時至凌晨五時,歡迎蒞臨指導。 本公司常備大量資料,供客戶查閱





(Roger

## Charles Schwab & Co., Inc.

A BankAmerica Company

America's Largest Discount Stock Brokerage Firm 55 Offices in the USA. Members: New York Stock Exchange, Inc.

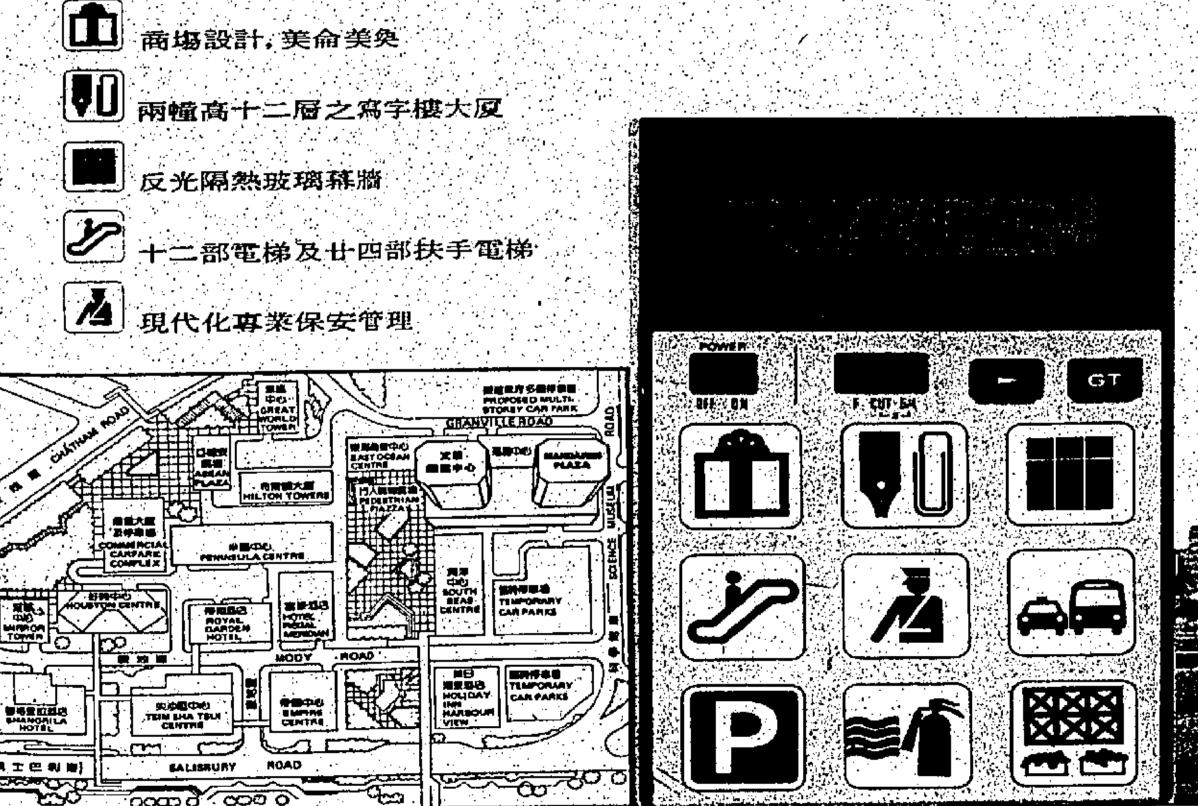
7/F Bank of America Tower • 12 Harcourt Rd. Central, Hong Kong ☐ Please send New Account Application and Free Brochure. There is no obligation.

### 有 美金利率 9.500% 9.8750% 9.3750% 六個月 10.250% 9.2500% 8.000% 9.5000% 兩星期 10.500% 一年 10.3750% 10.0000% 11.000% 9.000% 9.5000% 9.250% 9.7500% 11.500% 五年 二個月 10.5000% 歌迎查詢其他生要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 记话: 5-213166 中環和記入厦三樓

# 设置: 5-231017 中環干諾道中歐陸貿易中心八脚。

# 九龍辦事處 昨日獲多利同業利率: 7.5% p.a.

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點,優點遠超租值。





遠東會成交: 82,350,000元 香港會成交: 37,860,000元 金銀會成交: 89,680,000元 力能會成交: 300,000元 四會成交總額:210,190,000元 遠東指數:4820.72升111.37 金指數 910.22升16.29銀指數 744.18升17.17金銀指數 845.71升16.10 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及財務類 東亞銀行 第一太平財務 恆生銀行 遊豐銀行 工商銀行 1.80 多華銀行 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務 **友聯銀行** 水隆銀行 新鴻基銀行 新鴻基證券 4.175 4.375 4.10 (二)債券類 港燈債券9.25% 7.65 港燈認股構證 7.40 7.50 九倉債券7.5% 九倉記股權證 234.00 244.00 234.00

5.85

35.25

9.35

中鄞亚力

中华巴士

海底隧道

排燈集團

中華煤氣

、電話公司

油旗地小车

244.00 62.5% 62.5% 62.0% 62.5% ----置地認股權證86 5.70 5.85 5.65 5.75 始和認股權證92 1.55 1.61 1.54 1.60 1.61 1.60 (三)公用事業類 15.00 15.30 15.00 15.30 15.30 15.30 8.00 8.30

聯合企業 莊土集團 和記黃埔 廖创舆 連卡佛A 好世界投资 瑞典公司 先施公司 會德豐A 永安公司 世紀城市 長江實業 莊士置業 四海地產

遊東發展 第一城市 金山地產 **落年地產** 鷹君地產 恆隆 夏利文

7.85 8.25 8.25 8.25 \_\_\_\_\_\_ . —— 5.85 5.70 5.85 5.85 53.00 53.00 53.00 34.75 35.00 35.25 2.525 2.525 9.30 9.30 9.20

恆基兆業

協成行

信託A

新昌集團

新昌地産

希愼 興業

國際城市

置地公司

第一太平實業 太古洋行A (五)地產建築類

(四)工商企業類

0.37 0.37 0.39 0.40 0.25 1.25 0.77 0.79 1.50 1.50 1.47 **- 0.50**1 0.99 1.00 1.00 0.62 2.75 4.175

0.55

0.31

0.59

1.05

0.25 \_\_\_\_ 1.00 0.65 2.75 4.125 2.075 2.15

0.385 0.41 2.525

(六)倉塢運輸 維達航業(暫停牌)——

0.40 0.80 2.60 2.65

1.55 0.405 0.41 0.80

1.38

環球電子 忠徳石油 康力投资

宵洲英妮 港機工程 香港毛紡 茂昌眼銳

立與締敍 菲立斯礦 生力啤酒 森那美 星岛報業 南華早報 贺光實業 紅寶石發展 宋加剌膠

7.05

安全賃倉 華光航業 會德豐船務A 隆豐國際 偉進航運

大生地產 德榮建築 大表地產 華光地產 永泰發展 世界發展

利安地產 美居集團 萬邦投資 新城市地產 新世界發展 鴻易國際 保筆建築

股 明輝發展 亨隆地產 啓明建築 建煌新記

聯邦地產A 森滿合。

信和置業 兆安地產 大新公和 新鴻基地產 太古地產 大昌地產

中華造船 萬邦航業

海南發展

東方海外

1.04

0.30

0.49

1.04

0.31

0.48

0.58

3.35 6.85

(七)酒店旅遊 蝴聯酒店 透東酒店 海港企業 大酒店 美麗華酒店 百樂酒店 富豪酒店

(八)紡織製衣

夏香集團

華信地產

鯉魚血

依時製衣

南豐紗廠

南洋紗廠

**胚海實業** 

裕聚製衣

南聯實業

長江製衣

11.60 (九)其它 1.78 16.20 5.60

3.70 \_\_\_\_\_

1.84

000

塲

匯豐新總行

十四

十四

十四

森口怡利海新天總華永川那里和吳東和吳東和吳東和新夏和山

新天協東野寶華

達豐興

統夏裕

SL. DEVELOPER

RUHR EXPRESS

BONITO ACE

EVER SUPERB

EVER GUARD

BENNY SKOU

MERCATOR

PLUVIUS

MILOS ISLAND

OCEAN EMINENCE

NAD OBUKHOVA

HEIDE LEONHARD

CHEVALIER VALBELLE地中海

H.K.EXPRESS

KARA CAREER

MERCS RUHUNM

ZHI JIANG KOU

KHUD JOGANSON

ETERNAL EUJI

SHOKAWA MARU

LANKA SRIMANI

**FUSO MARU** 

BENNY SKOU

ZIM TRIESTE

AL KHAMES

AL WANAKH

NEW WHALE

OCEANIA STAR

NO.3 BINEKA

NEP ZIRCON

新 YAYASAN DUA

得力馬士基DRAGOER MAERSK

TEMA

EVER BRIGHT

SUN BLESSRD

FORTUNE TRADER

RIO COLORADO

AND.PERMATA

SEAWARD BAY

**NEW ANGELITA** 

台灣・日本

TRADE CONTAINER

STRAIT CONTAINE

戼

FORMOSA CONTAINER 基隆

HERMES ACE

R.R. RATIH

LING JIANG

TA TUNG 2

PICA TORTE

利 PANCHRATNA

華 KING HWA

客馬拉雅丸HIMALAYA MARU

額尼士 AGNES VENTURE

·康陞迪亞—號CONCORDIA I

伊泰比 ITAIMBE

NL.HONSHU

國 HAI KUO

雕 HWA LIE

ROYAL STAR

JIANG AN

里 NANSING 1

GLORIA

SHOKAWA MARU

KAI MARU

DELICIA

TOYAMA

COUNT

邊加三號.

百瑪達

海華灣

夏寒雅士

资岛货债

查求康瑞

**13** 

永

中

. **(37** 

侮

查

港

 $\equiv$ 

中

巷

逵

東

十七 振盛行

十八港

十八美

十八海

NAD. OBUKHOVA

ACNES VENTURE

MILOS ISLAND

ORT.EXPERT

華爾温尼亞VALVANERA DEL MAR地中海

逐希夫斯基KAP.SERGIEVSKIY

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

離珠岛 PEARL ISLAND

渣革馬尼拉NL-MANILA

新侯斯頓 ZIM HOUSTON

瑪利高 MARIKO

枝江口

東方專家

女奥根 遜

安多法加土途ANTOFAGASTA

日本

馬尼拉

伊利沙伯碧琪ELISABETH BAKKE 日本

PING DING SHAN

EVER GUARD

ZIM TRIESTE

PRES.GRANT

KAI MARU

B. TENNESSEE

GOLD VARDA

SUN BLESSED

YAYASAN DUA

SCANDUTCH ASIA

SALLY OCEAN

HAPPY STAR

**NEP.ZIRCON** 

AL MANAKH

普魯威亞

SHOKAWA MARI

AUST. EXPLORER

TRADE CONTAINER

資利

美海維

大 三 郵

華

H

猫

**海** 

梅.

爲

十三

十三

十三

十四

十四

十四

+15

十五

十三十三

十三

十四

十四

十五

雄、源

港

133

東

天

聯

日

馬士基

振盛行

亞利來

郵

招商局

招商局

東海

新興

歃

十五 雄 利

十三、大、三

日

郵

十五

十六

十六

十七

丰

十四

十四

十四

十四

十四

十五

十四

十四

十五

興

成

仰光加爾各各十六 港

地中海

**港馬加士**第

新西侧

阿拉伯海

依力

阿拉伯海

阿拉伯灣

縫

新加坡

新加坡巴生

巴生新加坡

新加坡曼谷

新加坡巴生

新加坡巴生

**婆羅乃古晉** 

新加坡曼谷

新加坡巴生

新加坡巴生

雅加達泗水

高雄基隆

高雄基陸

- 在進基隆

路易士稻

納閩古晉山打根十七,國

馬尼拉

新加坡巴生庇能十三

科倫坡印巴

## 飛虎航空運載貨量 去年居世界第 製造酒獲 業需 經濟復甦更刺激航機需求 液假的航空量圈多,最能刺激航機的、機歸口高與耗油過多──能增加航油價格高企的環境下,極不化算、故修万面頗爲花費。 如DC九、波替七三七、三叉戟等,如DC九、波替七三七、三叉戟等, 更 換新 量訂單



是新一〇九四八五二三三八六四三五二八六六 東和五三八六四五三三二八六四三五二八六六 本和五三八六四五三三〇六八七〇三一八六 ,加货口日號士有

滬訪將統總諾季 口進一廿泰保百 非東往期有丸斯卑爾阿

## 亞 爾 泰 ALTAIR The same of the sa MitsuiO.S.K.

新、達喀爾、杜阿拉、添馬。 往:蒙羅維亞、阿别蘭、阿巴巴、馬塔地、隆 加拉加斯丸 CARACAS MARU 阿拉弗拉 ARAFURA 阿爾里斯 丸 ALPS MARU 计三日阴阿爾里斯 丸 ALPS MARU 拉斯。 往:科倫坡、MINA QABOOS 往:科倫坡、孟賈 那、PUERTO CALDERA、基利士多堡。那、PUERTO CALDERA、基利士多堡。阿卡珍快 輪 八月七日到 八日期 在秩复怒道十八號海宮中心第二座廿一樓 地代理:大阪商船三井船舶(香港)有限公司 ◆ OCEAN ESPOIR 廿二日開 輪 A VESSEL DOS、喀拉街、孟買、B 、杜阿拉、蒙羅維亞、馬八日開

貨櫃塲需求增

Hong Kong Islands Line 電話:5-201611 0-262284,0-262298 香港至美國西岸貨櫃航線 **直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市**。 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。 全箱收貨期 散貨收貨期 開一行 海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 14-20/7 14-19/7 21/7

雅利洲輪 APLI CHAU 🛚 藍塘洲輪 LAMTONG CHAU 3-9/8 3-8/8 10/8 收貨站: 葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 直航:雪梨,墨爾砵,比利士彬(兼收愛德留特貨廠) 龍珠島 輪 全箱收貨期 散貨收貨期 期行

PEARL ISLAND(已满版)8.15/7 8 14/7 16/7 香島貨櫃翰 ISLAND CONTAINER 21-27/7 21-26/7 28/7 收货站: 獎涌國際4號碼頭 電話:0-246121、 九龍倉海運橋(2號閘) 電話(3)688729 兼收貨箱貨

28/7-4/8 5/8 CHEUNG CHAU 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729. 香港至遠東線 兼收名古屋經大阪 海洋貨櫃輪 Ocean Container 20/7 22/7 -- 26/7 28/7

直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL货幣)

收貨期

雅利洲鵯 29/7 31/7 -- 4/8 6/8 APLI CHAU 進口船期

15/7 香島貨櫃輪 27/7 海洋貨糧輪 20/7 雅利洲輪 澳門代理: **富榮航運公司**電話:71655,85898

在:遵打、阿卡巴、蘇丹港、阿丁、盗得港。 七月廿一日到 廿二日開

在:窓得港、比利尤斯、LIMASSOL轉。班加西由比利尤斯、LIMASSOL,具备特、的黎往:窓得港、比利尤斯、LIMASSOL,具备特、的黎往:密班(約翰尼斯堡由德班特)、伊利沙白港、開普敦 

VAN DER STEL 七月十九日期

在·蒙巴沙·達巴斯薩拉姆。 强送雷納斯由聖安東尼斡) 在:伊基給、聖安東尼、法爾巴萊素。(塔爾卡瓦諾、ANTOFAGASTA 七月十六日敬貨 七月十四日到一十五日開

巴斯薩拉姆及認馬達夫,航赴東非蒙巴沙,達號泡上落貨,翌日開船

十四 PICA TORTE 日本 NAD.OBUKHOVA 十四 十四 H.K.EXPRESS 十四 ZIM MANILA EVER BRIGHT 十四 NL.HONG KONG 新加坡 十四 菲路燦總統PRES.FILLMORE. 十五 HEIDE LEONHARDT 日 源 十五 AL TAIR 十五 洋 KARA CAREER 十五 崎 RYUSEI 十五 古 太 日本台灣 FU CHUN 天 鲜 十五 RIO COLORADO 十五 總統 PRES. TAFT 十五 港 ORT.EXPERT 新僑 十五 ZHI JIANG KOU 嘉 慶 CHAR HWA 馬士基 十五 得力高馬士基DRAGOER MAERSK美國 利洲 KOREAN WONIS SEVEN美國 十五 寶 OYAMA 十五 十五 SEAWARD BAR 十五 海 十五、東 TUNG HAI 6 香 PEARL ISLAND 港 十五 稱 華 十五 NEW HAI HUNG 十五 陽明 新. MING SUN 十五 LADY FORTUNE GU SHAN 華 十六、 十六 捷 ISLA FLOREANA 十六 大成功五號SUCCESS 5 十六 渣率馬尼拉NL.MANILA 十六 ·Ħ HERMES ACE SL.INNOVATOR 海 HP DONGNAM 十六 港 郵 印尼 R.R.RATIH 十六 福 來 康 MERCS RUHUNU 國光 NAN SING 1 十六 十六 東 源 EASTER LUCKY 十六 馬士基 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 資利雅士 BONTA ACE 十六 中央 十六 福 來 · 菲岛怡美利JOHNEVERETT 十六 海 聯 日本 NAGOYA MARU LUPIN 珍 MANGAN 愛比利亞丸IBERIA MARU 十七 捷 成 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 威勒騎士CHEVALIER VALBELLE基隆 **Y** 十七 美 輪 AM.LARK 十七 輝 瑪利高 MARIKO 十七・華 艾奥根遜 KHUD.IOGANSON 利 EVER.SUPERB 緦 皮雅士總統PRES.PIERCE

日徳蘭迪亞JUTLANDIA

**卑 VENUS** 

巴越海 PRAVADE SEA

春 YI CHUN

東平二號 TUNG PING 2

宫

海斯迪

美中美 SIRICHAI BULAKUL

NEP.AGATE

SEA CASABELLA

渣盤安曼是福NL.AMERSFOORT 新加坡

ELECTRO ACE

NEP.TOPAZ

AMFITRITI

HANSEATIC

南非萬事機S.A.MORGENSTER

JUPITER

TAI LAI

速東商業 F.E. COMMERCE

非洲快輪 AFRICAN EXPRESS

香港雅士 HONG KONG ACE

MARINE CONTAINER 基隆

TA TUNG 2 新 BONNY STAR CLIPPER ACE WORLD LION 曼谷新加坡 SKY HOVER ROYAL STAR 经 釜山

號球 夏威夷 加納、刁拜、埃及、叙利亞、卡塔爾、約旦、馬來西 亞半島、台灣 新加坡、汝萊、沙巴、印尼、沙勝越、泰國、寮國、 越南、菲律賓 越南、菲律賓 西澳洲、巴基斯坦、西德、奥地利、印度、也門人民 民主共和國、英國及北爱、爱爾爾共和國、丹麥、 芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞典、瑞士 、以色列、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、莫三鼻給 、北伊爾、阿富汗、巴布亞新畿內亞、紐西蘭、澳洲 、法屬玻利尼西亞、也門阿拉伯共和國、巴林、沙地 阿拉伯、科威特、安曼、比利時、利比亞、尼日利亞 、委內瑞拉、秘魯、利比利亞、法國、伊拉克、黎巴 嫩、厄瓜多爾、吉布地、雷尼
田本 南韓、美國、加拿大、瑪利安娜霍岛、智利、烏拉圭

今日平郵 委內瑞拉、蘇里南、秘密、智利

三)開設課程: Arts Class Science Class (Biol.) Commercial Class Science Class (Maths.) Social Science Class

(二) 門設課程: Commercial Class (AEB) Business Class (AEB)

Management Class (AEB) Mathematics Class (L.U.)

Social Science Class (AEB) Pure Science Class A (L.U.)

Design Class (AEB) Pure Science Class (L.U.)

(二)開設課程:Computer Class A Computer Class B (LCC & I Inter)

以上各項課程全部保送參加有關課程之公開試,如

中學會考、港大、中大、英國大學之入學試,及其

電腦專案文憑(一年制課程)

海外留學預科(一年制課程)

(二)開設課程: Arts Class Science Class

(二)開設課程: Arts Class Science Class

本校師資優良,採用現代化教學設備,永久獨立校舍,

全校中央冷氣調節,現已開始接受入學申請,

每日開放時間由上午九時至晚上九時三十分

地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話:5-202101

瑪利亞書院第五校

歡迎親匯本校參觀及詢問,簡章備索。

中五重讀班(一年制課程)

(一) 貂收班級:下午班及夜校

它專案學會文憑試。

(一) 貂秋嶽嶽:上下午班及夜校

(一)招收班級:下午班

Business Class (AEB)
Mathematics Class (L.U.

		與考人數 No. Sat	Grades Achleved															
	科 目 Subjects		AB		B <sub>or</sub>	数或以上 or above		或以上 above	D		E w或以上 or above		F 級或以上 or above		G 級或以上 or above		H 数或以上 or above	
			No.	96	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	96	No.	%	No.	%
用中文配本之本 田 Subjects taken in Chinese	中國語文 Chin. Lang. & Lit.	4,167	117	2.81	343	8.23	893	21.43	2042	49.00	3141	75.38	3651	87.62	3951	94.82		100.0
	中國歷史 Chinese History	3,027	149	4.92	378	12.49	738	24.38	1371	45.29	2036	67.26	2569	84.87	2851	94.19	3027	100.0
用 英文 医 考之 科 目 Subjects taken in English	應用數學	3,138	129	4.11	306	9.75	650	20.71	1300	41.43	2106	67.11	2570	81.90	2906	92.61	3138	100.0
	Applied Mathematics 生物 Biology	2,381	110	4.62	293	12.31	590	24.78	1203	50.53	1796	75.43	2086	87.61	2252	94.58		100.
	企業概論 Business Studies	586	16	-2.73	54	9.22	111	18.94	251	42.83	390	66.55	396	67.58	419	71.50 98.15	586 6005	100.
	化 學 Chemistry	6,005	269	4.48	692	11.52		24.53		49.79	4443	73,99 61.81	5530 2774	92.09	5894 3197	91.53	3493	100.
	超 海及公共事務	3,493	114	3.26	276	7.90	589	16.86		37.88 43.59		71.88		90.02	585	97.34	601	100.
	Econ. & Pub. Affairs 英國文學	601 556	39	7.01				19.63 38.85				85.61	510	91.73	531	95.50		100
	English Literature 法 文	7	0	0.00			4	57.14	7	100.00	7	100.00	7	100.00	7	100.00	7	100
	性理 Geography	3,014	142	4.71	358	11.88	673	22.33	1323	43.90	2117	70.24	2619	86.89	2871	95.26	3014	100
	歷 史 History	3,202	92	2.87	240	7.50	544	16.99	1350	42.16		70.61	2770	86.51	3018	94.25	3202 6728	100
	物理 Physics 合計學原理	6,728	278	4.13			1469	21.83		47.40		72.76		85.76 78.19		93.40 86.19	1050	100
	Prin. of Accounts 心理學	1,050		4.10				28.76 30.72				65.79	399	69.63		74.00	573	100
	Psychology 純 数 學	4,410	23 178	4.01	1 2 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4				4			69.64	3639	82.52	4056	91.97	4410	100
	Pure Mathematics 社會學 Sociology	101	2	1.98		4.95		17,82	42	41.58	63	62.38	93	92.08	99	98.02	101	100
	英语運用 Use of English	14,689	154	1.05	589	4.0]	2011	13.69	5546	37.76	12172	82.86	14018	95.43	14446	98.35	14689	100

爲本港預科及專業學生提供一理想學府

之性與常度相反。

本校現已開始接受入學申請,

歡迎親臨本校參觀及詢問,简章備索。

毎日開放時間由上午九時至晚上九時三十分

地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話:5-202101

狂而不直, 侗而

不愿,悾悾而不信

孔子說:「狂放而不正直,無知而不

謹厚,無能却偏會說謊,這些失了常

態的人,真不屑教誨。」孔子疾小人

吾不知之矣。」

子曰

- 盐蓝茶伯篇

聖迦利亞預科書院的成校

(圖:聖路加書院遊藝日盛况)

# 

術良好

分兩路

# 臣汚貫赤!置仍走

港九共有正分校五間,標準課室共達一百三十餘個。設有圖書館,理科實驗室,電腦室,學 學生成績,全部以最新電腦控制,為本港最具規模之專門預科書院。 校:九龍深水埗街山道339-345號(祥發街口 電話:3-616809 3-611819



第二女校:九龍元洲街231-237號(金慶酒樓對面) 校:九龍深水埗街山道25-35號(新頓酒樓對面) 校:力加紅砌漆成道272-274號(蕪湖街口) 第 五 校: 香港北角英亞道335-341號恒生銀行大廈 (二)招收班級及課程:(上午班、下午班及夜校 \* 港大班 H.K.U.(F6.F7)

同學注意・以免招致損失。

Use of English Use of English Chinese Language Economics : Chinese History Principles of Accounts History Business Studies Pure Mathematics Geography, Psychology SCIENCE CLASS A SOCIAL SCIENCE Use of English Physics Use of English Chemistry Sociology Psychology Mathematics Economics Business Studies

ARTS CLASS COMMERCIAL

Pure Mathematics Applied SCIENCE CLASS B Use of English Physics | Chemistry. Biclogy Pure Mathematics

Engineering Class Chinese History (LONDON U) Mathematics History: Geography Pure Mathematics Economics SCIENCE CLASS English Chinese Mathematics Physics Chemistry Biology Higher Maths COMMERCIAL

Mathematics Engineering Drawing English Language Electronics & Computer Class (AEB) CLASS English Physics or Engineering Sci. 'A' Chinese .. Mathematics Mathematics Economics: Electronics Principles of Pure Mathematics Accounts English Language

英國大學預科班(G.C.E.L.U) (G.C.E.A.E.B) SUBJECTS FOR BOTH Pure Science Class 'A' & 'O' LEVELS: (LONDON U) Surveying Pure Mathematics Chemistry Biology Physics or Engineering Sci. 'A' Physics | Pure Math. English Language 'O' English Language 'O' Business Class (AEB) Commercial Class Economics:

General Principles English Language 'O' Management Class-Statistics Business Studies 'A' English Language 'O' A Government & C

Accounting Business Studies 'A' English Language Design Class (AEB). English Language 'O'
Design 117 (Option
02-2 dimensions) 'O' Art & Crafts (Option 06 for Paper 1 & Option 24 Pictorial Composition for Paper 2) Art-Painting 603 O' Photography 634

電話: 3-861365: 3-866771

雅語:3-615147-9(三綫) 催活:3-330271-4(四綫)

"健語":5-668515-8(四條)

English Chinese Mathematics Additional Maths Physics | Chemistry Biology CLASS English Chinese

COMMERCIAL Mathematics Economics Principles of Accounts Business Studies

美加大學預科班

Chinese Literature

SCIENCE CLASS

Chinese History

Mathematics

History

(F5 重饋班) **ARTS CLASS** 

(三)報名[]明:由即日起,額滿即止。本校印備「預科手册」,介紹本校預科課程及申請入學資格、免費取閱。 (四)本校加拿大直屬預科書院:本校加拿大之"瑪利亞預科書院",即將招收港澳及東南亞學生。屆時,凡在加拿大"瑪利亞

(五) 瑪利亞留學輔導中心:本校在紅磡第四校、北角第五校開設"瑪利亞留學輔導中心",免費為各校學生留學英國、加拿大 、美國及澳洲服務。 本校於一九七六年創校,創校時之校監校長目前仍親自主理本校校政。本校除港九現有正分校五間外, 血無任何屬校。由於本校校學日隆,成績卓越,是以影射本校之校名及校學者時有發現,請報讀本校之

預科、片院"十三班(F.7)服業者,可以免試直升加拿大各大學。

## 英、美、加升學

未能超及九月升學者,切勿錯過此機會 加拿大政府學校,著名私立學校及寄宿學校,現正接受十一 月及一月課程入學申請,歡迎中一或以上學生申請,中五學 生更可入讀十三班,趕及明年九月升入美加等地著名大學。 本星期三下午3時至5時舉行留加講座, 備有幻燈及專人 講解加拿大學制,申請簽證辦法,歡迎各學生及家長來電預 約入場。

備註:美國、英國私立及寄宿大學、中學亦同時接受入學申請,歡迎來電或親 **臨查約資料**。

前程教育輔導台地址;香港館輔道中302號 草傑商業中心11號15章 電話: 53419415 53435832 3.7213970

中學、大學及各專科學院 受

本中心備有美、加升學 • 移民手册 • 歡迎購閱



海外留學導教中心 九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話:K-968078 K-951230 K-948213 九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室 K -7221141-3

理工輪機系高級

醫

臨

本年無法獲得受訓機會

該系主任張思伸在

何東

斯港一次與本港各內少年團體接觸,彼此交換意 時期南亞及南美各國工業機構選拔有關人員赴該 是野縣與香港關係密切,該縣在港投资的企 是野縣與香港關係密切,該縣在港投资的企 是野縣與香港關係密切,該縣在港投资的企 本著名將雪勝地,加上電子,精密工業發達,因

日本長野縣駐港 酒會慶祝成立二十週年

雷達表、華僑日報

六月刊分類廣告有獎遊戲

**龎勵志先生主持頒獎** 

84會考保證合格 補習課程新班 **、學時發給爾考合格保證書,保證在** 

上成績,否則退還全部學費半數(

文 理 育 种 变

1983\_84 學年通告

(一)香港高級程度會考(港大入學試)文理各樣

(三)倫大普通教育文憑試高級程度及普通程度

科目:九月三日(星期六)

(二)香港高等程度會考(中大入學試)文理各科

高級程度科白:八月四日(星期四)

高等程度、高級程度第一年、普通程度

反音樂會

COGNITIO

MATRICULATION

EVENING INSTITUTE

2.30-4.30 P.M.

7.00-8.30 P.M.

星期六

7.00-8.30 P.M.

華僑

解善囊學

## THE CITY UNIVERSITY LONDON ENGLAND

INTERVIEWS FOR DIRECT ENTRY TO BACHELOR OF SCIENCE HONOURS COURSE IN OCTOBER 1983 IN THE FOLLOWING SUBJECTS: CIVIL, MECHANICAL, ELECTRIC, ELECTRONIC, SYSTEMS AND ARERONAUTICAL ENGINEERING, MATHEMATICS. ACTUARIAL SCIENCE. COMPUTER SCIENCE. CHEMISTRY. OPTOMETRY, SOCIAL SCIENCE, CHEMICAL & ADMINISTRATIVE SCIENCE. PHYSICS AND PROPERTY VALUATION AND MANAGEMENT.

STUDENTS WHO HAVE OR EXPECT GOOD 'A' LEVELS ARE INVITED TO ATTEND FOR INTERVIEW WITH PROFESSOR A.C.C. TSEUNG DURING HIS VISIT TO HONG KONG 26-27 JULY. PLEASE WRITE, BEFORE 23 JULY, TO PROFESSOR A.C.C. TSEUNG, C/O 2701 ADMIRALTY CENTRE, TOWER | . 18 HARCOURT ROAD. HONG KONG. GIVING DETAILS OF EDUCATION. OF LEVEL RESULTS, A LEVEL RESULTS OR SUBJECTS TO BE TAKEN AND DEGREE COURSE REQUIRED. AS WELL AS TELEPHONE NUMBER. ANNUAL TUITION FEES £ 3,800 (SGIENCE) £ 2,900 (ARTS). COURSES QUALIFY FOR TUITION FEE ASSISTANCE UNDER THE HONG KONG/UK GOVERNMENT SCHEME!

《電校試

1 (1) (1) (2) 高級無機電及電視性 | 1) 高級無機電及電視性 | 1) 高級無機電及電視性 月夜日校

分文理組

招生

夜

五、社會工作者輔導計劃。 (特別對落後學生加強輔助) 六、獎助學金辦法 班級:F.1-F.5 5.10七士4

報名:即日開始申請 地址:自置整座標準獨立校舍 洲仔皇后大道東山邊台1A 世話:5-272563,5-272553 本校爲接受政府 派位學校,可代辦 轉校轉網手續) 流打环针 校監兼校長 皇后大進東 李福柱 聖明時 書院 禮聘各科教師

福星高照暴斃馬房 暑期英

習學如

月18日開課

葵涌津貼英中聘請學 函香港郵政總局信箱. 教師壹名 應徵者

對國際顧問團報告書 兩局非官守議 今行簡報會發表有 員敎育 關意見

油蔴地 **▲全校課室冷氣設備**▶

①英專部:字母班至F.5(會考班 中部:F.I至F.5(文·理·商會考班

註:①本校之教師皆爲港大、中大畢業生及有多年教 學經驗之教員・筆記及教材甚爲充裕。 ②英專部字母班特別設有拼音教授課程,使學生 能收到最快速有效之英文學習效果

預科夜校招生

課程:本校開設下列課程

九龍新蒲岡景福街96號 電話: ③231743

文理各科

校張

H

4

聖璐琦英文書院招生

全新面貌

本校董事會成員考察英國及歐洲教育後推

行多項新措施: 一、摒棄傳統「教條式」訓導方法,以 「動態」及「實踐」形態訓導學生,使

建立正確人生觀。 外國升學輔導。

免息贷款升學辦法。

就業輔導。

陳氏教 三日內憑成 中五重讀及· 埗 自即日起每天 H ○限五街 學 請可 

入學申請通告

報名日期:卽日開始 址:香港堅道129-133號

利强发

英文,而其中任何四科D級以上

、英文, 而其中任何一科達 C 彩

**COMMERCIAL CLASS** 

Principles of Accounts

中大入學預備班(

Chinese Literature

Chinese History

Mathematics

**Arts Class** 

English,

Chinese

History :

Biology

几中五及預科生均由本校保送參加會考及其他所有公開考試。特别Pitman秘數全科証據。

本校加拿大直屬預科儘院準備在一九八四年中開始招收港澳及東南亞學生。

Geography

**Economics** 

Business Studies

SCIENCE CLASS

②含多成績有六科合格,包括中文

ARTS CLASS

Chinese History

Mathematics

Geography

Economics

Chinese

History

Chinese

English

Chinese

Physics

Chemistry

**Mathematics** 

**Mathematics** 

Economics

誠聘高低班各科教師函履歷近照) 校監:胡永輝

C.U.H.K. 報讀資格:

Economics Accounting **Business Studies** Statistics English Language Commercial Class (AEB) Economics:

Business Class (AEB)

Accounting Statistics English Language **Arts & Social Science Class English Language** Economics **Mathematics** History

General Principles of Law

Geography American Studies **Psychology** Social Science Art-Design

Commerce

Statistics

Human Biology Biology (任選以上六科) F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班 基本班 Fit for beginners. 高級班 Fit for F.5 Commercial students. Secretarial Duties

Office Practice Accounts Typewriting

兼保送會考〕

English for Business Communications

Shorthand Commerce

報名日期:由即日起,額滿即止。

級:中一至中六(F.1-F.6)

話: 5-479722 5-475972 5-475865

校長: 錢福年

H.K.U. F.6 & F.7

②會考成績有六科合格包括英文

**ARTS CLASS** 

Chinese Language

Chinese History

History

Geography

**Economics** 

**Economics** 

SOCIAL

Sociology

Psychology

(即重讚班)

**English** 

Chinese

Mathematics

**Economics** 

Commerce

Accounts

Shorthand:

( 兼保送會考)

Use of English

**Business Studies** 

Use of English

**Business Studies** 

or Economics

Use of English

而其中任何兩科C級以上。或 ③會考成績有五科合格,包括英文.

· 而其中任何四科達 C 級以上。

**COMMERCIAL CLASS** 

Principles of Accounts

SCIENCE CLASS

Commercial Class:

港大 F.7 八月 九月五日開課

報名:星期一至六晚六時半至九時

九龍太子道 219 號新法書院 電話:3-7119206・3-7119207 英專部同時招收新生

- 加拿大多倫多最大私立學院
- 自設寬大校舍(四萬多平方呎)及多間宿舍 全由合格與經驗教師授課
- 提供英語專修與文、理、商十一至十三班課程 備有完善理、化、生物、電腦、語営等專門實 驗室及圖書館。
- 有志出外升學或英文程度欠佳者

地址:香港威靈頓街37號101-402室 5-253561 > 5-265398

## S.E.A.

The school is being registered with the Hong Kong Education Department The Ontario Ministry of Education, Graduates will qualify for irect entry to Canadian or U.S. universities.

Brochures and application forms may be obtained by phoning the School Office at 3-881111 Ext. 277.

## 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

日夜校校址:九龍油蘇地彌敦道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角彌敦道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173 3-305487 香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金聯商業大厦) ( 雕魚仙樓上) : 校務處:四樓(3字) 5-8912090 香港德輔道西119-127號三樓 (2字)近高陸酒樓 5-461226

校校址:九龍大埔道244-248號(夜校)近嘉頓酒樓(聖路加書院内) FULL TIME DAY COURSES 日校全科班 September 1983

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.) 只收女生 學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程,修業期滿

者,可勝任各大商行私書、會計及文員等職任。 科目:初中高级薄把、必文速把、商業書信、進出口實務、辦公室實務、私書實務 打字、電機打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠。 辅導科目、香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 私書班 (A.M. & P.M.) 只收女生 學制:本私書班以八個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程、修業期滿者。 可勝任商行私書及達記文員等職位。

科目、公文选把、私書實務、簿記會計、商業書信、進出口實務、辦公室實務、 打字、電機打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態。 輔導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及群解。

日校註册手續:申請者須親自携同身份証,成绩表及有關證件,这同該等證件影印 副本一份,二吋相片一張,到本校填寫申請表格。

通

就讀英國著名學院,可獲減費優待。

英國, 倫敦, 四敏斯德區,

ABBEY BUSINESS SCHOOL

WESTMINSTER

師現正在九龍凱悅酒店(HYATT REGENCY)

本校學費遠較其他公立學校低廉·倘在報名

請於每日上午十時至下午五時親臨凱悅酒店

ABBEY BUSINESS SCHOOL

西敏寺對面

WESTMINSTER

LONDON S. W. 1

(01-222-0082)

最後消息:尙餘學額有限,欲免向隅,請即報名

時交足學費者·更給予大幅額外減費優待。

招收本港留英學生

報名或函寄下列地址垂詢。

校長MR. N. L. ROWAN F. C. A. 特許會計

招

分文、理、商組,每**4** 凡獲派位生本校可代史

三期星

研究所

香港信義宗書院

招生

四年度新生 校監兼校長 金國

書

St. Louis Group of School 暑期進修班 班别:小五升小六班 小六升中一班 中、英、數 中一升中二班 中二升中三班 中三升中四班 中四升中五班 圖畫及中文書法班 上課日期:七月二十一日至八月二十日 報名:星期一至六上午九時至下午九時

拉址:聖寶斯預科夜班 卷港西鹽盤第三街一七九號(5-460288) 聖額斯拉友會中學 香港灣仔洛克道二三七號(5-720256) 地利亞預科在班一美孚 九般美孚新邨百老瀍街八十號(3-7439313) 地利亞預科在班一發地 九龍觀塘協和街二二一號(3-893289)

仪書院

元朗・洪水橋・錦田・大埔

二 ) F.1 - F.3 政府買位,派位生欲轉校

三 ) F.4-F.5 設文、理、商電腦班。

五)元朗夜校英專及英中部同時招生

可到本校申請。

四)F.6中大預科文理班。

(F.4設電腦班)

②、元朗康樂路

③、洪水橋德慶大厦

④、洪水橋青山公路甘苑

校址:①、錦田大馬路

德善美文書院 (中国大学

招生通告 (全校冷氣開放)

班級:F1-F3(凡獲政府分派學位而欲轉讀本 校者,學費全免)

F4-F5(轉讀生及重讀生) F6(預科班均在上午上課) A.中大預科班 B. 倫大預科班(G.C.E.) C.海外預科班

即日開始(請帶照片兩張) 10,13D,16,18,33A,37,44A.46,66,72,87 號巴士總 站,交通方便。

電話:3-964621 3-964519

## St Zella Erwa de Schola

## 招收男女新生

班别:(一)中五文、理、商科班

二)港大、中大、倫大(文、理、商科 組)預科班

報名:星期一至星期六上午九時至下午九時

聖類斯校友會中學

香港灣仔駱克道二三七號 聖類斯同濟中學

香港灣仔堅尼地道十五號A 5-270617 夜校部

聖類斯預科夜班(西區) 香港西營盤第三街一七九號 聖類斯校友會夜中學(灣仔

**5−489905** 

香港灣仔駱克道二三七號 聖類斯預科夜班(慈雲山)

**☎** 5-720256

九龍鳳凰新邨金鳳街九號 地利亞預科夜班(美孚) 九龍美孚新邨百老滙街八十號

**☎** 3-228222

地利亞預科夜班(官塘)

九龍官塘協和街二二一號 3-893289

## 中國基督教會 孔仲岐紀念中學

一)F4新生

二)F5 新生及重讀生

(三)F6 中大預科文組及理組新生

報名:卽日開始 考試:報名時通知 太子道349號 3-7130150

太子道440號 3-834334

校監 孔 東

加利維高等教育中 班及電腦班(保送参加一九八五年度中招生通告

## 崇文英文畫院

0\_760623

0-779561

0-775613

0-784860

0-6580132

政府派位初中三年免費 別校轉學生轉報可獲准

## 招F.1—F.5男女新生

報考:考生須携備成績證及相片 試期:七月十五日(星期五

上午九時 校址:北角七姊妹道281號 (由英皇道886號側巷入)

電話:5-613351

嫌班招生 校監鄧乃文

修夜空中一。 城天氣報告,繼 城天氣報告,繼

播完學。一時卅分

· 六兆赫 · 六兆赫 · 六兆赫 · 六兆赫 · 六,新聞簡報,天氣 報告,雙星報啓, · 六兆赫 · 六,新聞簡報, · 六兆赫 · 六兆赫 · 六兆赫 · 六兆赫 · 六明簡報, · 六兆赫

商業第一台

· E 開 州 R 簡 分 H 報

沿

日四初月六年亥癸曆夏

光英

十時,新聞簡報,一酒 一時,新聞簡報,一酒 一時,新聞簡報,一酒

間簡報, (繼續空中俱樂部, 無理簡報, (繼續音樂城), 無分, 無理簡報, 大層險家, 一時, 新聞簡報, 大層險家, 一時, 新聞簡報, 大層險家, 一時, 新聞簡報, 大層險家,

命之源」。二時・「二時・「二

九七五 兩時放點點點 點間映

供金寶自導目演成龍

東羅里娜尼安

海謀·432659 一個話:432659

場五天今

頓盛華·台舞利

勇金

訂請五即好言贊人人

九七五兩12後最明今 京影明装决赛唱秀居第 台 舞利

間時映放

**屬龍旱今迪海小**献下銀

石寶。樂新

**再明今後最**原約

炸破剛鐵

明.寶.黃

星福將神農天後

妞女性 實 花 新今 ! 曼愛 石 刦 樂早

速從座定

映獻場五天今

王片幻科空太司公士霍

き鹊 中央・者P 系示

**齊明今後最**所片

炸破剛鐵黨爆勇金

星福將神農天後 海風快 期的刺 新今 女流樂 假激 都早

娛

片猛期暑作製大元金萬千 疑遲莫選首,心開釋造消 六米椿與尚和徳三: 場五今宮蘭

演主别特能成·演自導自查金洪 名應夜香蕩伯風早黃八四早**寶** 册召塲午秋虎流場金。二切聲

座定早請場五天今 !笑你喞埋圍・佬細大個五

演主别特能成演自導自資金洪 福計謀場午文翡狂殺色早文皇廟早翡 星五妙奇夜華翠 人慈塲華后街場翠

光新

天兩。後最 未見野奇無一冰雪拍北 見所獸異際望海山攝極 尼安昆東 子谷洋 奥彼 主領演

傳雄英國冰

迪海小藍天後

仔港香

五个週第四浦大 炸勇鐵單學

製監良夫功

作權八金 巨威卦剛片動劍拳

片一良功場五天今

轉流輪女滾:塲早今都富

H 670421

321

映獻天今

**红**本復武 生料仇士

星福五黨

貨家住

女 午 叫 四 夜 春 點 魔 場 猫 場

三招**埸**半十 點十怪早點

進人殺牛十明 聲樂·都富

的

復仇

**場夜午**。

榜虎龍才鬼

星福·地族油·華龍

訂請向欲 讚大評影

華寶・華榮・華英

**場早價正開加** 

五今龍場天華 場今福 | 五地油 | 五星 | 場今麻 | 殉 當與羅

華京業務當年寿益華麗 H 670421 早請場五晨滿爆日連 合鍾 岑 馮 秦 吳成 自自 洪 演紅楚勵建帆产林祥漢耀龍 演導寶金

影電勁最年三八。認公港全

織粉

時報日 神采飛揚)。 時報日 九時,新聞館 一十時,新聞館 一十時,新聞

繼續

, 十二時,新聞京 一十二時,新聞京 一十二時,新聞京 一十二時,新聞京 一十二時,新聞京

卡倫阿紫製品 界新幻 創公霍!境片 科司士 影勁年會雙史 停不 的 星福五

銀傘「暢明幕」

・表佳」丹英「美第世

搬堡名映 上雨著

作代最露蓮嘉人一界

打騎五条潮如評好

新最全盛 亞摩 查羅 七〇 禪

火作 破 岡川 金戟

煎爆勇金

技絕新最。器暗新最。器武新最

映獻場五天今

士戰動機新 藍頭

少大心花場午四早今晚

映献天今

蜂新共雄會雙 高創, 至星

妙奇 計謀

五福星

巨颗,皆演 星颗 精導

**没**春华五光 娃滿:點華

我華心華四 女榮

存港省的原生

· 早請場五滿狂

海主演導 資金洪 合 岑 泰 吳 成 演勵建林群淡耀龍

九星場忌廉溝鮮奶

星福五計妙謀奇場行海

宇影。國。倫都勢

座訂鹽溪映週二第 成老 | 怡聲 | 清活 | 難十 | 卡永 宜幼 | 人色 | 朗澄 | 再年 | 通恆

場五圖維擠眞認

製超德勒一演大凸瓏一

作值一科狄。導一浮玲

益莫利謝養華泰八蒂海 當見利扶尘施利為莉花妻



作力生畢尼士迪 星福五計妙謀奇場四今影

後最明今 九七五兩12點點點點

冠金

復仇

映五期星 迪海小 場九十 : 早點

廣影

告院

天兩後最 係關約片 王片幻科空太司公士霍

迪海小縣幾

珠爭龍二 場件 女池 早

群麗"·統總 樂民·門金·泰國

際縣旺越映越

演劃製良功雲氣劍八武動靜拳金少 尊策監夫!凌劍掛當!制以剛林

旺越映越

士戰動機新黨期下 紹介片新。遊廳

土戰動機新數期下 磡紅 際國 禾嘉·都皇·后皇

場在加令紅 道載碑口

主紅鍾勵岑林秦漢吳成寶洪演,楚,建,祥,耀龍,金

影電勁最年三八・爛燦光星 

天 献 今 影電勁最年三八爛燦光星 健陳靈陳紅鍾勳岑林泰帆馮漢吳寶洪・欣・潔・楚・建・祥・卒・輝・金 演主别特龍成



怪錢場長為|星五妙奇場午為 作:早禾| 福計謀:夜禾

REFERENCE LIBRARY

13 JUL 1983

七年三八九一曆公年二十七國民華中 康

珍惜自 **發揮 入運動** 互助宣滅待 O'BANDA O'C 之一青春錦囊 作空想 R

廷

增進兩代間的瞭解,要求有機會協商年們希望家庭給予和諧的家庭出

傳播媒介應留意它對我們所產生的不

使我們雕校後

★運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

九本州廸士尼十天\$5000

台灣海陸空五天\$1780

270 台灣遊覽團四天\$1450

450 澎湖阿里山七天\$2190

480 韓國四天(包單人房) \$ 2700

東輝大厦3-689638-9

旅遊,代訂酒店、機票、台証

專線電話:3-698105-6

四日阿里山專線、五日、六日

七日、八日台灣環島行程。



誌標的譽信

港

加力

員會用統

開 女裝 田) 7243327 幕

東京廸士尼

生麗安

日期: 達星期一、三出發

日期: 天天出發

146 447 17 18 18

日期:逢星期三出發

日期: 逢星期六出發、

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

北海道東京迪士尼八天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

\$ 2860

\$ 2,860 尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會

\*\*\*\*\* × \$5890 \$9990 歐洲(中、北)15天 \$9590 歌洲(中、南)15天 17天 28/7 04/8 11/8 18/8 \$10590

迎捷威<sup>3-308311-6</sup> 5-254596

欧洲豪華團

李賓椿大厦1215-6室 北京火車八天1680 韶關丹霞山四天618

香蜜湖渡假二天395 凌霄岩、龍山溫泉·陽春、星湖四/五天 618 星湖、鼎湖、從化溫泉、廣州四/五天 618

平價機票 住機橋太陽飯店

旺角彌敦道748A始創行801室。

遊覽與普通團相同 代租包管即買即住 \$1350元成交全免

台灣花蓮四天超值團達四 表國芭堤雅四天渡假團 逢三 韓國四天消遙渡假團建五、日 非律賓六天豪華遊覽團 逢四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發,超值享受。

即其銀化出

美、加豪華團 由 HK \$6199起

各大特約旅行社熟練電話:5-422301

廬山、南昌、九江、石鐘山、鄱陽湖 出發日期:7月29日,8月19日(只辦二團) 成人 \$ 2490 小童 \$ 1790(九歳以下,不佔床位 全程保証一流享受,絕不取巧

珠海中山二天 \$ 498逢星期六 (非假日 \$ 388)

珠海新會三天 \$ 588逢星期五

香港德輔道中88-89號華僑商業大厦1602室 

土土 3-953227 5-215494 高級四天 \$1490

十次証同價 七天 \$1990 九天 \$2350 台北酒店 住希爾頓 年華大飯店 華航雙程內陸機 四天三晚包接送 四晚豪華夜總會 單人房 \$ 270 天天出發

歷史悠久\*專業旅遊 有服公司 

三字 医动物组织 的复数集团的 地名印度瓦瓦

出身折 单数的6364高级的4点。1777

(34) 斯·斯 医前心部丛 医精神原 10 至。

至《钟传》话有"想中"。 內口 人名德

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室。

母母\$5-211411 → お母は 6261<u>71 現的 3-319281</u>

· 47 IIA 13 BO 30 364 ...

全泰國estrai

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2190 清邁八天 \$2510 芭堤雅四天 \$2150 **曼**谷七天 \$2150 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: 1乘泰航A300豪華客機,早去晚返 2清邁——曼谷乘泰航內陸機 3曼谷住最新落成之文華、皇宫等大酒店 

四天 \$1590 花莲五天 \$1690 表華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 \$2190 九天 \$2550 **、** 

本團優點 「乘華航 747 豪華客機·早去晚返

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、

雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 菲律賓

暢遊:馬尼拉、大高地火山湖、 碧濤林、聖堂竹琴、蘇碧灣、 碧瑶、賭塲、百勝灘。 住宿:最高級之喜來登大酒店。

天天出發 乘華航767 馬星泰九天\$3380 十一天\$3790 早機去、晚機返、足七天 韓國九州鹿兒島八天\$3900 日韓聯遊豪華團八天 \$3990 九 州鹿兒島本州八天 \$3990

眉 日本本州八天 \$3520

電或會本話貨員會 : 不信設 五對譽有 辦可中 四,靠央 二迎如償三投有基 七訴不金

川追求

修美容同港學以致用 冰美麗的

道敎省善眞堂

3-319151

全台灣環島遊

非島菲航假期

5-254549-0 5-241845

一5天 逢135日出發 7天 逢46日出發

\$ 1920

\$ 1800

\$ 2150

\$ 2400

\$ 2980

\$ 1950

\$ 2700

\$ 2860

4 /13455

3 676111

3 305207

3 327301

-0.430211

北沙阻: 5-705352 北沙阻: 3-694447 旺 百: 3-846484 九郎居: 3-7566993 平 唐: 12-432631

\$ 1450

芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士

K 886353 886356 K 325371-2 國慶十四天團

台 四天團(單人房 本\$2860灣\$1450

界和本質店 夏日酬賓 四天三晚十免費早餐

福祿壽台灣環島團:逢星期六出發

住宿財神大飯店:七天只收\$2030

雙人房 HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房 HK \$700. (卷送一客早餐

> 全台灣巴會 台北·高雄·阿里山·日月潭·花莲

天天出發·乘華航早機 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山 台証 \$ 150

專人領隊、一流酒店

七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一、三、四、五出發、乘華航767 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

逢星期一、二、三、六、日出發 乘國泰

〇。滿,



或



## 方便讀者 選擇旅遊

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

四天\$2700逢週六出發

乘國泰珍寶客機早機往,夜機返,行程足四天

(毎房以美金計算)凱 悦\$46 高麗娜\$34

日韓八天 本州八天 九州七天 本州六天

富士山・子弾車・箱

\$3750 \$ 2860 \$3350 鹿兒島東京六天 九本州八天 \$4290 每星期均有團出發

\$4280 \$3590 夏威夷逍遙遊 夏威夷列岛七天 美國西岸六天 美國西岸十天 美加十二天 東岸十一天

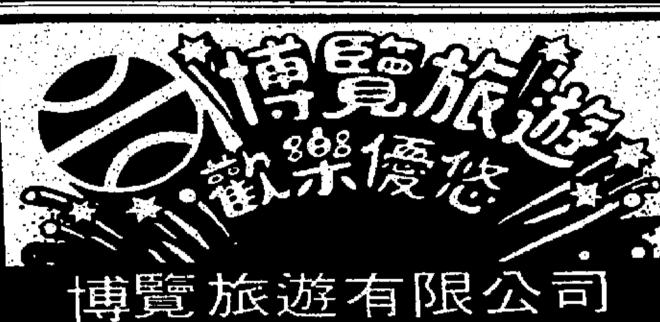
·保险 USEU

加口 \$3990起 \$ 5989 \$ 5789 \$ 8289 \$ 10899 \$ 12399 海星期均有團出發

新航歐洲假期 \$ 6880 \$ 8380 歐洲十三天 \$ 10380 歐洲十六天 歐洲十九天 \$ 12380 歐洲二十一天 \$ 13380 全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦 每星期均有團出發

里 島 峇里島六天 \$ 3995 \$ 2999 星馬檳城七天 星馬泰九天 \$3499 曼谷清邁七天 \$ 2390 \$2150 曼谷七天 六、日出發 逢週一、

5-445112



钞社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103室 5-217205

六天、七天、八天由\$2860<sup>起</sup> 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝

科學館4横濱中華街5大石寺 直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去,晚機返。 3-7236161 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 分社:旺角開敦道 636 建银行中心 903-4室 3-325655 天天出發(回程可停台北。 票務專線:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常辦公

## 高級豪華七天 \$1950

最新行程、成本最高、乘搭菲航 多。蟾島樂園、百島、大富郡 全非最高級之"金魚缸"夜總會

\* 兩晚最高級夜總會,豪華團膳食。 \*住宿最豪華五星喜來登大酒店。 \*節目全港最多,獨立成團。 天 天 出 發

九龍尖沙明星光行[529-1532室 | 廣東道入口 | 3\_7231723 | 3-723055]

香港皇后大道中64號連卡佛大厦口字 5 266498 - 243068 0 - 5 218 to 1 九部彌敦道343號永安置雲大厦15字 3 32091:6

假日及公衆假期昭常辦公至下午四時

### 星馬 植城 怡保

新加坡 <del>25</del> ①皇城江沙②美馬高原③县勝灘④仙猴山⑤遷邇入工海 增 浪園⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

<sup>星セ</sup> \$2990 農士 \$3790

新加坡直飛檳城·節省行車 9 小時 \*全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 \*乘星航 747 豪華噴射客機,早機去,晚機返。 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

曼谷•桂河橋 淸邁•芭堤雅

高級豪華芸、六田\$2150程

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園 4)東芭文化村/5)泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯 \*三晚芭堤雅·六次夜總會、節目全港最多。 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。

天天出發(可延期返港)

\*乘泰航、早機去、晚機返。·

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

## 2 星晨旅遊有限公司

非律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團 **【畅遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地** 

艾蘭廸,賭塲,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 【瑪麗半島·住宿馬尼拉五星總統·夏宮及碧瑤凱 悦大酒店本團並採用非航豪華噴射客機,團團獨 立,專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸 

天天出發 七天超值 \$ 1990

注:尖沙阻星光行935室

## 曼谷芭堤雅七天高級貴賓團

锡遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大島宮 **芭堤雅,東芭文化邨,人妖花街,鄭皇塔,奇妙樂園等** 

特有優點:①住宿三晚芭堤雅,多晚夜總會 天天出發 ②曼谷住最新落成豪華之曼谷皇宫大酒店 ③行程新增有泰國廸士尼之稱的奇妙樂團 曼谷七天\$2150 ④特選經驗導遊,務求實至如歸。 **⑤鳳鳳獨立,萬人額隊,分社直營** 

### 票務部: 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6 曼谷淸邁布吉島高級豪華團

大佛統,玫瑰花園,水上市場,奇妙樂園,難牙灣,占土邦島,芭東海灘,神仙洞,

特有優熟: ①乘搭泰航,早機出發,晚機返港,旅遊時間最充足 ②清邁至曼谷乘內陸機,免九小時行車之苦。 ③往返粤谷至布吉島乘內陸機,令行程更舒適 ④全程採用甲級豪華酒店,歡迎比較。 ⑤多晚夜總會,膳食最豪華,包括乳猪席、海鮮餐

⑥昼谷分社直營,團團獨立,專人領隊,穩健可靠

清邁八天逢星期二、四、 出發 \$2510 布吉島七天逢星期六出發 \$ 2690

## 歷史悠久\*專業旅遊 SE SETE ATTIL 有限公司

總計 1 年接大道中31號陸海道大厦 1 至至層 5 24006 5-213455 5种環學結構院現土 3 676111 分冠: 果沙 明确 致 前23虎瑞典 木地 11字 91 角 (組数 首636 徳 紀元 (4) 元 (7) と 3 305207 3日 毎 頒 銓 道 582 (火に) 10 (47 ) 10 (3 学习地位结合型中心的以A72。 0 430211 登出朝八至晚八辦公 早期日照常紡公 機樂部邸穩丁 中環5-2114日 尖沙咀3-676171 旺角3-319281

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2190 清邁八天 \$2510 芭堤雅四天 **52150** 曼谷七天 **S2150** 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: "①乘泰航A300豪華客楼,早去晚返。 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機 ③豐谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、大皇宮 大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 四天 \$1590 花莲五天 \$1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發·乘華航早機

本里優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 、阿里山賓館、高雄住園山。 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星賽華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

## 菲律賓二級

七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 **楊遊:馬尼拉、大高地火山湖** 碧濤林、聖堂竹琴、蘇碧灣 碧瑤、賭塲、百勝灘。 住宿:最高級之喜來登大酒店

## 日本草园二。

日本本州八天 \$3520 達星期一、二、二、六、日出發(乘國泰 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 天天出發(乘華航767)

韓國九州鹿兒島八天 \$3900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊賽華團八天 \$3990 九 帅鹿兒島本州八天 \$3990 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

日本本州八天廸士尼豪華團(2) 暢遊東京,大阪,箱根,富士山,京都,奈良 名古屋,西陣織,美加多夜總會,日本廸士尼樂 園,白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹線(子彈 火車 ),住宿**一流豪華大酒店**。

①香港直航大阪 晚機由東京返港 足八天行程 特優、②免除坐內陸機・不用往返機導及多餘浪費時間 有點。②觀光時間充足,絕無跑馬看花,過門不入之弊 ④ 水中芭蕾舞、東芝科學館。

## 直飛高雄、台灣環島 7

· 住圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡 迎比較 2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花

3.多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 4.直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸。

6.早機去、晚機返、觀光時間最充足。 八天阿里山豪塞團\$2170 天天出發

### 假日及公常假期照常排公至下年期时 鹿兒島九州本州豪華團〇

九冊備教育特別原家関軍大阪に守ったるチャー

行程包括(九州)鹿兒島,榛島活火山,長崎鼻 ・指宿・海島・宮崎自然動物園・別府地獄噴泉 ・阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・幕 岡, (本州)東京,日本廸士尼樂園,購物中心 銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。

九龍尖沙咀星光行1529-- 1532室 - 席重道入口 - 3-723 723 - 3-723055

香港皇后大道中64號連手佛大道 197 - 3-266498 + 243068-0 · 5-2026 (

逢星期。三、四、九州八天 \$3690 逢星期四、六、 九州本州九天 \$4090

## 票務部:

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 🕽 暢遊著名佛寺。玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水 上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化邨 , 鹽魚湖,泰皇夏宫,東芭文化村,古都大城。 **渚邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會** ,住宿三晚芭堤雅夏宫,納萊及 MONTIEN

HOTEL (摩天)等大酒店

天天出發 清邁八天團\$ 2510 曼谷七天團\$ 2150 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$ 2690

### 特備廉價機票往美國,加拿大。歐洲 東南亞各地歡迴香詢 塞線電話:3-320911-6.5-218161-6

澳洲黃金海岸豪華八天遊 **幡游布里斯本,黃金海岸,海洋世界,雪梨歌劇** 院,響梨塔,澳洲首都坎塔拉,新金山一一墨頭 ・蘇菲力山。樹態動物園及礬梨港遊船河等:

①乘搭珍寶747 客機及多程內陸機免刑車勞 2)行程包括世界著名渡假勝地——黃金海岸 ③膳食以適合香港人口味之中菜為主。

(4)免費代辦澳洲簽証。 \$ 6490 7月4,18,25日 8月1,15,22日 10月10.24日

9月12.26日 **\$3530** 七天環島臺華團 \$1990 逢四、日出發 天天出發, 歐洲豪華獨立旅行團 捷威旅遊人人讚 令你重更識

## (U) FERDICATION

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 道語: 5-212527·5-254596 九計:彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 量話: 3-308311-6 早期日 5個,個,題常辦公,前項查詢報名。

## **六天\$2860** 天天出發

住宿:太子、山中湖等大酒店。 新幹線子彈車、東京迪士尼樂園

大阪往東京·搭乘內陸機 全程高級酒店·一流享受 **连星期二、四、五、六、日。出赞** 新加坡航空公司鼎力贊助

遍遊:熊本、霧島、樱島、指宿、 崎、别府、雲仙、阿蘇活火山、長崎 天草五橋、八大地獄等名勝地方 早機直航福岡 數晚不同情調夜總會

**愛華**八天 \$3630

住宿:全九州最豪華之酒店,包括指 宿觀光、霧島林田、别府杉乃井等 逢星期一、四出發 國泰航空公司鼎力贊助

★英、法國、瑞士10天(注星期四) \$ 7690 ★欧洲(中、南)15天 18/7.4/8,11/8, \$10790 ★欧洲(中、北)15天(卷星××××)。\$11190

★欧洲17天 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 22/12 \$11.490

斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

香港一倫敦一香港 機聚十酒店十早餐

・節目創新・專人領隊・獨立成團

(无部位) 医肾髓病 化多多金属 氧化物 多字

## 是是旅遊有限公司

韓日九天豪華團 暢遊漢城,景福宮,奧運會場,南山公園 華克山莊賭場,東京,廸士尼樂園,東芝科學館 ・富士山・大阪・神戸等・欣賞著名 HONEY BEE SHOW歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一

流酒店。獨立成團,專人領隊 逢星期日出發韓日九天\$ 4390 韓國四天\$ 2700

東京廸士尼樂園六天遊 遊東京廸士尼樂園、箱根、富士山、東芝 科學館、寶塚歌劇、田畸珍珠銀座、太陽 城等,住太陽城太子大酒店。

特價\$ 2860 天天出發

逢星期二、六出發 \$

暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤・文化村・大高地 艾蘭廸,賭塲,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宫及碧瑤凱 悅大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機,團團獨 賓至如歸 立、專人領隊・依時出發・穩健妥當

用,特 基 克 使用的 斑绵 保险经验 乳 杂门初作 假胎科

天天出發 七天超值 \$ 1990

膳食三餐・以中菜爲主。

簽証須時 報名從速 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢

## 票務部:

暢遊吉隆坡, 檳城, 怡保,黑風洞,橡膠園 要頂高原、清眞寺、國家博物院、英雄紀念碑 ,新加坡《聖陶沙島》牛車水。飛萬公園,裕 華園、花葩山、曼谷、芭堤雅・古城・玉佛寺 蛇園・珊瑚島・玫瑰花園、水上市場・鱧魚 湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團、早機 逢星期一、六出發 去,晚機返。 (檳城)七天\$2980 十二天\$ 3980

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

5990 美加西岸十天豪華團 \$ 8390 美加西岸十一天豪華團 \$ 10390 歐洲十天特惠渡假團 **\$ 6880** 歐洲十三天特選渡假團 8380 欧洲十六天鞭蛇疫假园 \$12380 歐洲十九天精選渡假團 欧洲二十一天博覽波像图 \$ 13380 毎月均有團出發·回程可延期返港。

## Lilili おいていまり

保险

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館。 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

日期: 7月4,8,12,16,20,24,28.

\*住宿隱山實館、空調設備,出入方便。 \* 採用坐臥空調遊覽車,倍聲舒適 \*團團獨立,專職領隊陪同 沿途照料 酬賓特價五天團\$1550

香港一廣州—飛翔船/直通車 廣州一桂林—波青737客機

八天高級豪華團\$3390

遍遊:上海、蘇州、杭州、無錫、南京 八月6, 13, 20, 24 日期:七月9,23. \*乘國泰航機直飛上海,舒適豪華。 \*全程住宿澳資賓館,成本最高。 \*品嚐江南點心餐及道地名菜,享受不同

\*採用日野新型空調遊覽車,特別舒適。

六天高級豪華團\$3490 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三凌

北海公園、天壇、雅和宮、碧雲寺等。 日期:七月9,23 八月6,13,20,24 九月17日 \*乘直航飛機來回,快捷舒適。 \*住宿北緯或京都豪華賓館,冷氣套房。 北京華東十四天聯遊\$5190 七月23, 25日 八月6, 13, 20, 24日 九月1,8,15日

## 從化溫泉

三天\$ 590 **选星期五、六早上出發** \* 從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館,超值享受 \*出發前供應獎式早餐與別不同 \* 乘空調快車往直通快車回 \*週末短程波假,最佳選擇。

## 直航五天高級團\$1790

8月1,5,9,13,17,21,25,29. \*乘新型波費737 客機,直航來回,安全快援。



美國夏威夷、西岸六天觀光探親團\$6,630 美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團\$8,930

WAH KIU YAT PO

美加西岸十一天豪華團\$10,430

遍遊:夏威夷~洛杉磯~環球片場~迪士尼樂園 拉斯維加斯一三藩市一溫哥華

\* 嘉賓如欲順道前往美加各大城市,

## 美加廉價特惠機票

香港/台北/東京/檀香山/羅省/三藩市/紐約

- \*訂位並無特別限制。
- \*可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
- \*特別優待安排續航美國內陸機票。



詳情請向各大旅行社接洽查詢



ANGLO-WORLD EDUCATION LTD Toronto Vancouver CAMBRIDGE Canada G12-13 BOURNEMOUTH (F, V-VI)

由海外註册主任租嘉信小姐接見學生(3-5p.m. 在最佳英文環境求學,直升大學。事半功倍 求學加旅遊收增加知識與廣見閒之效

代理各大航空公司機票(東南亞、美加、歐) 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

**夏威夷四天渡假探親團** \$ 3990 美國夏威夷,西岸七天團 \$ 6188 美國夏威夷·西岸·賭城九天團\$7888 美加西岸十一天豪華園

創業十年・忠誠服務・東方航空協會・國際華商會員

台灣四天 \$ 1450 七天 \$ 2030 八天 \$ 2290 日本六天 \$ 2860 八天 \$ 3590 九州七天 \$ 3750 韓國四天 \$ 2700 五天 \$ 3000 全程單入房,大概單款。 泰國七天 \$ 2150 菲律賓 \$ 1990 馬星泰 \$ 3490 代理訂房:漢城、台灣·日本·新加坡·泰國等地大酒店

更換地址: (由七月四號起)

香港德輔道中173號先施大厦1102室 | 電話:5-416650 5-416713

日本廸士尼樂園 大天\$2590 逢星期日出發 天天節目

代辦各地廉價機票・酒店訂房 及各地簽證等服務 占港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

中山珠海賓館 兩天\$ 498 兩天\$ 395 三天 \$ 668 **逢二、四、六出**發 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 \$440 / \$498 350 逢五、六、日出發 天天出發 代訂國內及賽地冒館、機票、錢盒

## 川田 3~679125 3 総

で無利 百円 185~ 195点でき 2746 大 10 10 3 全

中南歐十九天聯遊 7月28日 8月4,11,25日 美國西岸賭城十天 7月13,20,30日 8月7,10,24日 美國東岸十一天 7月18日 8月2.5,19,22日 蘇聯北歐十四天

8月6,27,30日 古,在德州道中45號水路銀行大廈13字樓 九部/開發道美麗華/西店/60/48 G 114

## H-431012 H-435871

\$1388 韶關、丹霞山、南華寺四天團\$580 间天鹅、南湖廣州豪華三天图 \$ 660 l 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$ 560 \$450 從化、廣州三天團 廈門、泉州六天遊 \$1150

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$ 1600 天天出發

韓國、漢城 4天 \$ 2150 6天 \$ 2750 4天 \$ 2600 5天 \$ 2800

美加、歐洲 13/16天菲航歐洲遊\$8330起 | 5 天菲律賓團\$1399 香蜜湖逍遙遊S385 中山溫泉 珠海2 3天S418

歡迎自組團體或租用巴士 特設署名海灘海浴團 祗収\$19 包括冷氣巴士接送及精美餐盒 (1)淺水灣、南灣、中灣線

(3)大溝水、小溝水線 熟練電話 **23**37226658 尖沙阻星光行1114室 灣仔佳寧中心22樓 **☎**⑤8313165 金鐘站海富中心地下。 **☎**⑤298133 另租用旅遊巴士讀電

## **遭通** 3-910377 3-969861

四天\$1450 天天出發 七天\$2150 四天\$2700 <u>逢二、六出發</u> 單人房達週五、日出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

3988 6888 美國七天 台北四天 1450 歐洲十天 7588 韓國四天 2700 澳洲七天 日本六天 2860 澳級15天 加拿大9天 9888 菲島六天 1760 美加13天 13188 馬星七天 2980

代理各大航空公司廉價機果 西雅圖\$1550 多倫多\$2590 初 約 \$ 2650 溫哥華 \$ 2100 芝加哥\$2190 省\$1920 敬迎信用咕及旅行支票 铜鑼居渣甸街45號人人商厦4字樓。吉利市隔鄰

### 5 222822 5 222851 5 222300 中環域多利皇后由利降大厦203室

5888 \$12988 \$ 5289 菙 夏威夷七天 \$ 6888 程 航 八天西岸

東京廸士尼六天\$2860 台灣四天團 日航八天— \$4280 台灣七天團 泰國芭堤雅七天\$2150 阿里山九天團

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

**非 航九 作民 其月** 黎格實比・馬容火山 豪華七天團 \$ 2299 ★乘搭菲航**雙**程內陸噴射客機 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級**豪**華大酒店 ★全港獨有嶄新行程 達星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

## 旺角彌敦道 745 慰金都中心 7樓區

台北 650 馬尼拉 680 紐約 2660 950 韓日台 1990 倫敦 2020 1070 馬星泰 1400 德國 1880 漢城 1300 夏威夷 1700 巴黎 2150 -1250 | 三藩市 1880 | 羅馬 2150 | 1980 洛杉磯 1880 荷瀬 2150 1500 溫哥華 2030 雪梨 2300

## 機票部專線 3-7216171

代理各大航空公司廉價機票 法航欧洲精基遊\$8695起 英航翡翠歐遊團 \$7590起 國泰歐陸假期 \$6989起 西北美加級橫遊\$6630起 新航歐洲假期: 日航天地美加遊\$8000起。 .溴航溴初精٠基进\$7295起 國泰澳初假期:\$7289起 加航加拿大遊覽 \$9895起 基航美加游踪 \$4799起

尖沙咀彌敦道100號東英大度1108室

、泰、印尼 特快簽證 平價機票 \$ 3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(檳城)七天 \$ 2999 \$ 3490 韓國四天 \$ 2690 \$ 1580 台灣四天 \$ 1860 菲律賓七天

## 達明 3-7215277 (6線)

**逾**0.4 德輔音中48~52世 裕片 大地 5 楔 505室

夏威夷 澳洲 西岸

九带尖沙阻型地道75族南洋中心第2座604室

### 3-321311-4 九龍彌敦道 363 號恒成大厦1310室

馬星泰 1550 | 紐約 2850 660 星加坡 1380 倫敦 2150 東京 1070 夏威夷 1690 荷蘭 2150 韓台 1280 三藩市 1890 巴黎 2150 大阪 1230 温哥華 2200 澳洲 2300 檳城 1800 多倫多 2800 上海 790 660 西雅圖1750 芝加哥2400

特快九天台證\$170 ( 證到收費 台灣四天豪華團 \$1450 (逢星期四出發)

## 3-679161至0

天天出發 天天出發

实沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2 頂好酒家樓上

### **24** 3-319151 即運輸署樓上 胜角登打士中66两桶裕热车失败2010室

平價機票市場 \$1390 馬尼拉\$ 990 | 紐約 \$2700 | 泰國 \$ 1050 韓日台 \$ 2250 倫敦 \$ 2200 東京 \$1090 星馬泰 \$1700 徳國 \$2250 韓台\$1350 西雅圖\$1800 巴黎\$2200 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 2050 羅馬 \$ 2200 核城 \$ 1950 温哥華 \$ 2000 荷蘭 \$ 2350 台北 \$ 6701多倫多 \$ 27001 澳洲 \$ 2300

特快台證十次全套\$160 星馬泰簽證\$80

## 3-910348-0

阿里山九天 \$ 2350 蓮七天\$1990 台證\$150殷實可靠

日本

韓國4天

請向港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查詢 德祥旅行社有限公司

九市 尖沙咀全巴利道25湖 長利商業大厦巨地 古 港 皇 岳 大 道 西 245岁 九 楊 3-664203-6 5-400419

## 天成大飯店 COSMOS HOTEL

台北市忠孝西路 1 段43號 3617856

交通中心 近火車站 商務考察 旅遊探親 超值享受 豪華套房

泰國曼谷 日本本州 泰航直航清邁 八天 \$ 3520 華航雙程內陸機 七天 \$ 2150 五天 \$ 1690 乘搭國泰 七天 \$1990 八天 \$2510 直航大坂 九天 \$ 2350 | 布吉 \$ 2690 東京返港

## 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

3柱 角部 62 31 636 高 第4 1 4 4 6 1 7 2

明角雕教道582部信和中心10字

北京六天直航團\$3690 建星期二出發 北京七天航空團 \$ 2890 建星期二出發 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390(逢星期二) 11天 \$ 3690(逢星期一 海南環島七天 \$1890 達星期一出發 北京南京十三天 \$5190

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

## 新達旅行社 5-447301

全台灣十四天 \$ 2490 10月2日出發 台北假期四天渡假團 \$ 1450 全台灣暑期七天團 \$1990 \$ 2700 韓國四天貴賓團 \$ 2860 日本一狄士尼6天 \$ 2890 泰星七天豪華團 \$2190 全泰國七天豪華團

\$1399 菲律賓五天豪華團

東廸士尼4天 泵 2,197 廸士尼6天\$2860 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熟線電話 H-200825 查詢

### 3-660206-7 3-306331-4 自置物業信将可靠

日台九天 2860 起 東京廸士尼 天天出發

馬 星 泰 | 阿里山澎湖 日 韓 台 曼谷七天 \$2150 九天 \$2350 8至11天 \$4150起 清邁七天 \$2350 七天 \$1990 本州八天 \$3520 馬星七天 \$2980 雙十國慶團 九本州八天 \$4150

旺角彈執道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 - 服務時間朝九晚七 - 假日行行昭常 - 蘇川VISA - AE答法

(本辦不到的,

金費金買

何行著

ア 芝

你得實行諾

魚集

竭鳥

中,凡是香港野生的花卉都是不在千元以上的,並不是一件奇怪在千元以上的,並不是一件奇怪在千元以上的,並不是一件奇怪在千元以上的,並不是一件奇怪

不出我是一個扮女而已,當我是正氣的。 找是一個扮女,不過有許多人在外表上,是 以是一個扮女,不過有許多人在外表上,是 可否認的,你是長得很英俊的,看來是神氣 此一,你做我男朋友,這是從何說起的事? 一 我們說瑪姬的事吧!」李敏對他橫了一

死下去的人也知道她怎樣對丈夫專制,又怎樣的丈夫身上,而夏天用冰水淋丈夫的好人?追為的是有誰敢娶一個多天以水潑睡在床上停止追求她的行動。 因,知道她有感待丈夫狂的病態行為,就馬上

无垂下頭。 「不是的……我們要囘去了!」他「芒·你不舒服?」我伸手撫他。

? 爲甚要瞞我?」我勾下,我瞒了你幾天。」一我的心感到重重壓力

,紙熱力和地質,你便可以不吃食物,和擁有以不吃食物,和擁有

翠坐

你會不知道?」我抱

口俄

力士。京華現形記

一九三四年秋,白俄『大力士』 麥加羅一九三四年秋,白俄『大力士』 麥加羅一九三四年秋,白俄『大力士』 麥加羅的揮交名手沈三也有一段類似的趣事。 世人一般皆知鄭慕俠會擊敗俄國大力士 世人一般皆知鄭慕俠會擊敗俄國大力士

呢阿芒從地客

水**晌**我说。 一他的是

· 絕對不成問題,但問 別與帶你一起囘去,他 別與帶你一起囘去,他 們居去,他們隨時在 你,他們不意我這個星 你,他們不意我這個星

完全是自私佔有的行為。」他搖搖頭,明進用其他技術,助你度過短暫幾天的,他們覺得太危險,你對我們帮助很大,他們覺得太危險,你對我們帮助很大,他們覺得太危險,你對我們帮助很大,他們覺得太危險,你對我們帮助很大

了。 的子弟,而不是普通的男人,所以就難上加迫自己的歷史怕人,加上她要找的是富有人道自己的歷史怕人,加上她要找的是富有人丁娜以爲離婚後,要再找丈夫不難,怎

多

· 「我也如此想,我 · 李大略接機 · 說趙 「子深兄返到這兒來 **應了・又怕** 知道・陳子

,他希望李嫣然能親口對他說,假如李嫣然陳實是希望證實一下,李嫣然與趙勇是否戀

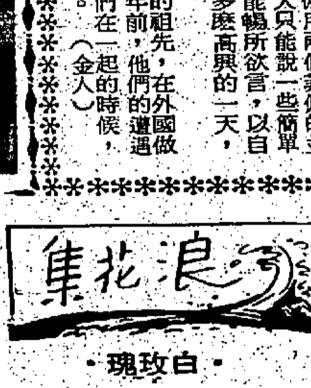
篇:舊事敎人難忘

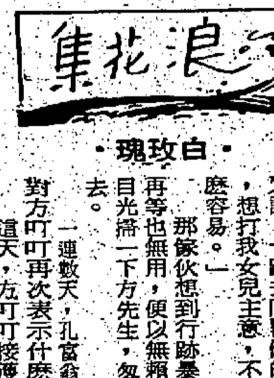


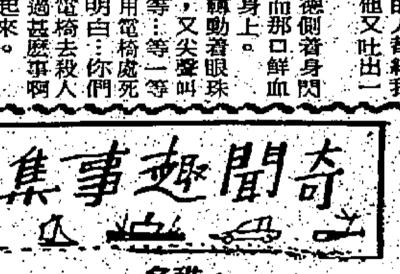
天刻涯刻 王命冷的道 十八:秦外風雲惡

也也是沒有什麼麻烦的,到了現在才明白。 ,他說是和我結婚,一定是會麻煩多多的, 却是突然的取消了,我不明白為什麼會有變 的,我早明白就好了,我有一位朋友,本來 話,你爲什麼在我出門去旅行時,不對我說 李敏聽狄克道樣說,喚了一口氣說:「這

・你深







集

許出面向各方轉國。沈見麥已自屈,亦只好作罷。後來,麥走投無路,只好偕西米洛夫往访國術館館長許禹生敢應戰。

從非傭想起

是什麽用意。」,我們又何必吝嗇一

牌號數,乘電梯下

母意序革机

加鞭打,牛不能進。能以手掌拍釘穿木,

・能雙手揪住兩隻牛

起京華武術家之憤慨,紛紛要找他較量。十麥加羅夫大言不慚,目中無人,立時引

河沿金台旅館,要求較量,因雙方語言不通一月一日,有名家劉春岩至其下楊處前門北

女見方叮





一個人,若無把握,怎一我認為頭陀會勝,王 「我認為頭陀會勝,王 話,很快就可以見功了 「風水先生騙你十年八

由她做少奶饭奶」有孩子了。」

搜

你替我搥

竹本身已經夠瘦的,還要若闡聽得失笑低語;

秀竹在台下觀衆離然於 明了右手刀,出於對方意 用了右手刀,出於對方意 用了右手刀,出於對方意 用了右手,猝然襲擊對方 第一接地面、身子凝側, 等一接地面、身子凝側, **党,道;「你看,你的雪** 再作第三次挑戰。郭翔軒 丁已經勝了兩場,仍不肯

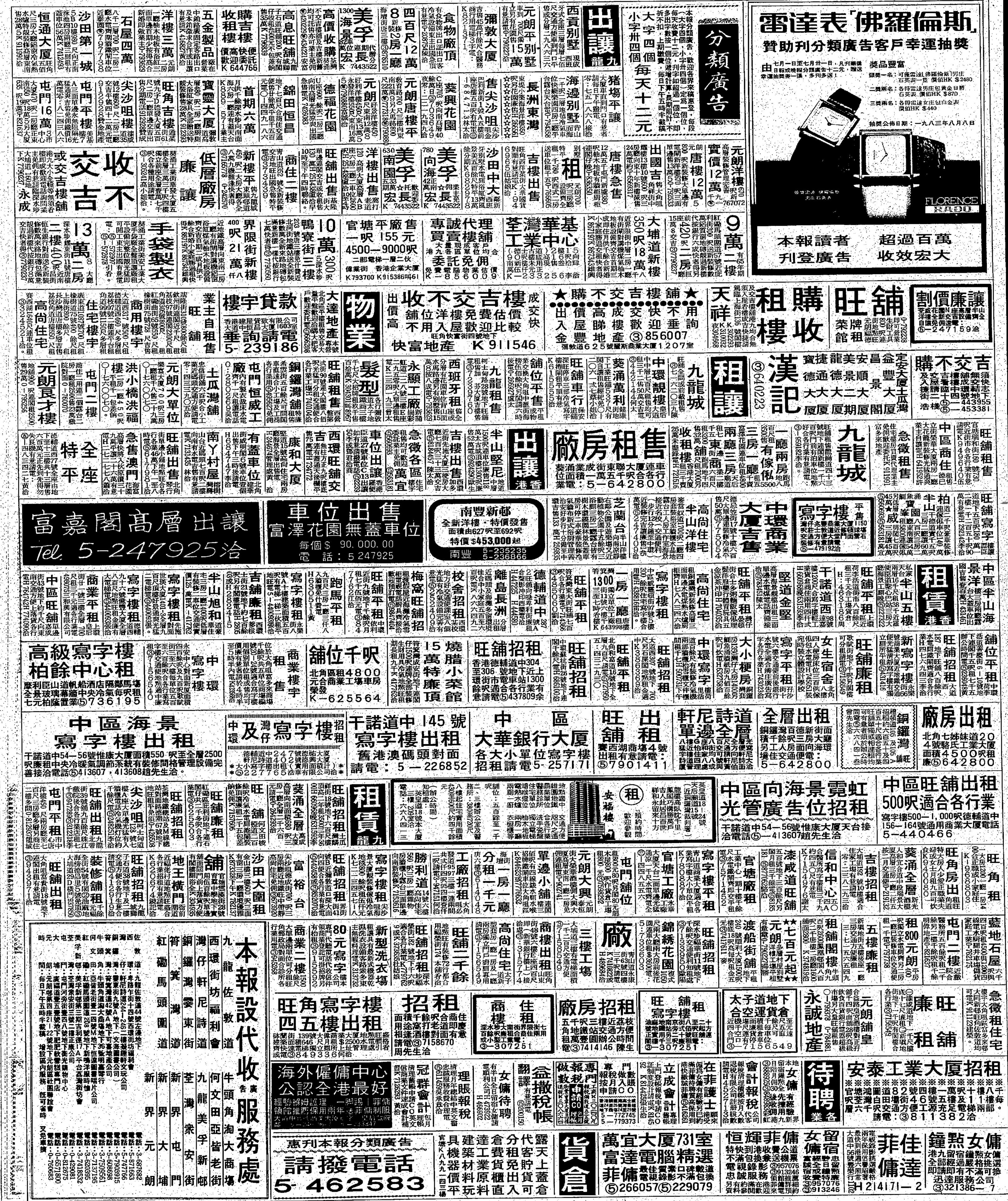


一刀就朝蕭秀竹砍

「我不放心,我要去通知她

\*\*\*\*\*\*\*

(一四九)



倉

462583

5

提高

業工是

急徴鋼琴

住電照址函本報945 箱無不良嗜好忠誠老實界中品貌良好徵37至45歲初至45歲初35

品種

與質

己自靠依是就助自

首創中英電腦選,彩視錄影助客等 專業12載具規模誠信穩健效高客學 幸福婚姻簡有限公司 自假河內道二號五樓免尷炝10-8時 24小時電③689986③665857 求偶集中地優客萬千供擇配 提合遍世界佳偶請臨此中求 發合遍世界佳偶請臨此中求 謝傳播界252 次訪問美加澳設分行

在 業 為 两 得 。 按 港 由 勞 越 课 已 一 成 飛 。 已 削 的 於 工 來

照不覆函本報933 箱 經濟佳徵33下貌端思想 經濟生徵35下貌端思想

人表加減 的期 類現,少 货過 暫,處,物後 的已在還,

然而,今年春節假 然而,今年春節假 然而,今年春節假 然而,今年春節假 然而,今年春節假

日 相機 的生存都頗成 文学不可樂觀, 工業一,並預 照相機製造業 一份新聞通訊 美廠商均 一業呈衰退 要減產 

復 利 利 利 利 利 倉

此语期銷售旺季來臨之 是面展開反擊行動。值 馬上就此認命,反倒是 及美國的廠商——並不

五 五 元 記 元 記 和 元 記 種 成 相 一 便 段

发高價電H 648042强大 (大學標準40下函電照位 大沙咀郵箱90607 大沙咀郵箱90607 大沙咀郵箱90607 大沙咀郵箱90607 大沙咀郵箱90607 大沙咀郵箱90607 大沙咀郵箱90607

徴求電子

美加

收買酸枝

高價收買酸枝傢 似古玩字畫請電 ⑤458783皇后大 道中31 號合成行

ハ成新

**會如斯斯斯** 如斯特雷 斯斯斯斯

告要五相 訴重美機 新元,

取女性爲太面照址摩利 科里有事業後32以下健 大學列 大學列

報信箱1685號 茶徵貌品佳酱院護士爲 茶徵貌品佳酱院護士爲 本有產、

該徴女友

有不少货品會透過完 假期季節,歐美市提 估 掛 計 的 現在仍以至於出口 、 收晉機 鐵 太、私人 恒 出到美國的 一九日) 管過被看好,利用空運 的機會亦隨着增加, 性業內商人對削量充滿 怪業內商人對削量充滿 是業內商人對削量充滿

常費用比經 

西本報四〇二箱 (本報四〇二箱 年35文職該で内向純良 年35文職該で内向純良

**該徴女友** 

T V VIDEO & COMPUTER MARRIAGE 國際電腦婚姻協會

鳴謝ATV亞洲電視專訪

大沙姆郵箱80694 號收中英來信身份不拘九龍 上餘寂寞歡迎同感女性 及女朋友 學界信身份不拘九龍 大專畢 一 電本報929 信箱治 中年男任爲友合意請函 中年男任爲友合意請函 中年男任爲友合意請函 中年男任爲友合意請函 中年第29 信箱治 一次靜未婚

外僑徵伴

美籍女品貌端正高等教育品貌端徵品德佳專業或良好經濟基礎男士年45—60無電照不覆函本報941號信箱

廣 告 a**245**5 两道333 號14樓AS郭 下純品女主函址電歷柴 五呎六128 磅徽廿六以 女會計友

(DE 100 100)

類

招標承購

無電照勿試為體重身高 然下九龍郵局K 73248 婚 大 學 男州條不因 婚 大 學 男州條不因

三年七月十四日

干相一消。供的一瓦 也而以費該相相項耶 是已上者項機機市公

學**省**第五千條積

友電址照本報信箱1503 裝略有基礎才貌一般目 裝略有基礎才貌一般目 1503 大學的 章 大 1503

至六十元,文件**成型**物 除货费由每件五十元增 分七至十一不等,包括 年一月一日朋始增加百 年一月一日朋始增加百

79利爾貨車亞輛投標表格及詳情請向香港遮打 道三號蔣德隆大厦14樓 遊產管理處索取及查詢 電話⑤234542看車日期 1983年7月14日及15日 截標日期1983年7月18日 投標編號:B101/83。

巨型夜冷製衣廠T/C布疋

70號71839年 飯店餐室厨具鋼具 1839年 

起包搬保用③210358
一手制琴

泥黄務服姻婚流一第譽享界世遍合擬載八十立創 姆婚〉據 4 樓華威66 道老威連加·樓二 165 道涌 。絡情業事响影婚遲,福幸生一係關 司公務服如婚團之妻, 6 料資姻婚一唯女士級高是 日 770404-763006 K 672894-10-7 問詢迎歡友戚朋親勝擇選家專集 (評嘉次餘百五台視電刊報謝謝)

招標 及詳情請向香港遮打道三號書 德隆大厦十四樓破產管理處索 **取查詢。** 

夜冷印務廠

夜冷特大電子廠

夜冷特大電子廠

夜冷豪華寫字樓

可遇修英、数、理、化及附加数 72 付 2 中心 3—809513 正校: 彈教道753號四樓近地鐵太子站 分校: 太子道150號502 室近旺角蓍薯

補習 

加 教任生學留

\* 大學時發出合格保証書 \* 保証會考取得已級或以上 \* 否則退還一切學費 \* 英文、數學、物理、化學、附加數 九鷹亞街老街80-86號五樓 ③959571 ③953329

現代英語中心 (D暑期英文進修班(F.2—F.5) ②會考英文保證及格課程 ③中大預科英文專修班(即將開課) 地址:彌敦道 469號新光大厦1402B室(敦煌酒 樓隔鄰) 電話:③853872

報紙廣告目不暇給學生家長請細心選擇本補習社係全港唯一有最完善的F.7補習班。可想而知。查詢: 青山道129顯釋大廈②字7室 K.79 [593 彌敦道524億江大厦④字 K.318369 

趙美卿婦科深圳婦科辦事處 廣州中山醫學院婦產科畢業 數位女名醫主診驗孕即知代辦第一深圳國家醫院 解決月事過期兩三或四五個月以上難題(在本港 解決月事過期多久服後即通保証即日成功 深圳任禪)專車女醫護送天天來回本所有日本强 力通經專藥無論過期多久服後即通保証即日成功 不通者還錢婦科博士根治珠菌窩蟲陰道痕癢發炎 各種婦病醫症毒症臭狐包醫斷尾永不復發稱 致道580號十樓登打士街入問症③882369 ③327307

廣州名醫周大文主理 外皮疱疹起粒腰腫痕痛發炎閉塞刺痛 紅疹惡疣等各種病症傳染力强要從速 治療以免傳染別人及危害自己終身体 所專科治療經驗豐富用藥力强功效快 請轉告親友參致彌敦道 580號受打士 街口入十樓問症電(3882369假日照常

歡迎查詢 太古城⑤-8840724

時設女 電解**客 忠** 

惠刋本報分類廣告 請撥電話 二地三幸風令灰無以耳心頭腰未夜作中原 號上 八類强滿請未各鳴跳暈酸老尿事氣氣 樓上四約活意即經症鳴跳暈酸老尿事氣氣 應上四約活意即經症服暈下暈下不虧 等上四約活意即經症服子 等上四約活意即經症服子 等上四約活意即經症服子 等上四約活意即經症服子 等一次 第二點獲重來醫有眼失腦背衰遺無不虧 二式 身雄証勿醫花眠脹痛退精能足損 音話遺 經驗 退機化能 機精 療法 古今 醫

十字 全之 人 序完 位於九龍塘劍橋道35號獨立花園别墅 中央冷氣博愛護士中心屬下機構深受各 界讚揚不斷擴展凡年老體弱病殘之老人 均可入住食宿服務享受均爲一流 查詢電話:3-377708

、院 港環註經日悉年病休綜數電与 島境州驗夜心老後養合迎話7652 半雅西護當照體康治服參:26 山靜醫士值顧弱復療務觀 36

提修改工。97163794洪即 為所將紙地板膠親力親 造木泥水油漆磚木間牆 在電 正路照原大一比一翻新正器照原大一比一翻新 新電⑤237648 村文件每月150元有悉 中環寫代收來件代 266 或K 834817 266 或K 834817 廣小業 包 渠 改 縣 馮 溪 溪 溪 溪 溪 溪 46 188 為日夜軍③7163793洪紀 為日夜軍③7163793洪紀 造木泥水油漆碎木間牆 造木泥水油漆碎木間牆 或電K 927300麥治 與所機H 298333叫200 或電K 927300麥治 就美觀請電©684289 易出口起貨快價錢平保 奶刷聖麗樹適合洋行質 所與見 服 **放** 科 數 地域传教站以7243831 地水 板晶 每尺八毫正 0 — 798880 0 — 791317 浮泡出讓 遊艇 中華 中華 第一68 1872 伊上暢遊 中西遊艇取價公道 代辦美食豐儉隨意 工商各界一至信賴 医8912739 ⑤460762 海 Hong Kong mail 國際郵購雜誌 事業月職過干請函索 す了 字 オ 遊艇費 原箱新機價廉二手商用手提座枱電動

彌敦道 313號五樓 一鳴製造廠 3-936613 3-938050

> 會所等不銹鋼像化,大 **畳供應・数迎参觀選購**

昌

③812388 ③812389 <u>③812380</u>

美聯私家偵探社

□臘東

近年

專買酸枝 古玩字畫 聲翻發物物的

威伯清潔服務 打騰抹窗·水晶地板 乾洗地氈,全屋清潔

**日日**公司 ⑤ 441615



地口日 油漆清潔・料靚價平超不取巧・華强公司 ③7112762\* ③314381叫 <sup>2638</sup> 3668

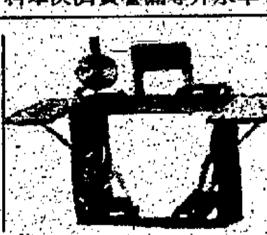
政府註册·電話K 948198 K 946960 失物、疑騙偵查、樓宇收回、租務糾紛、追賃貸款

香港私家偵探社



惠刋本報分類廣告

3·341713 3·643038 5·675102 5-694935 5-694935



本1050 馬尼拉三晚酒店十機票1650 曼谷 960 馬尼拉 650

選擇放步方便讀者



## 機票平價市場 遍遊全台灣 多次夜總會 全程單人房 皇帝式伎生晚宴

乘珍寶客機 **免費停台北** 天天出發 天天出發 七、八天\$ 2100 廸士尼全日套票 **葡省機場稅Y 2000** 酒店住宿觀 免费停台北 天天出發 天天出發

洲 2350 南 海 800 印 尼2050 馬 1500 星馬泰 1500

信用好。字號老 康樂旅遊團 模城 1650 多倫多 3000 東京 1090 菲律賓 1000 大阪 1450 星馬泰 1450 韓國 1350 韓日台 1790 報名請到干諾道中62號中與商業大厦4A (國際大厦右鄰) 查詢会5-443055(3.線

萬國基督教聯合會(香港)有限公司 國際友誼協會(香港政府註册)法團

聯合主辦 國府免費簽發參團嘉賓,團體個別証 台灣世國慶嘉賓致敬團 招待嘉賓南下四天免費食宿 **參觀+慶典精彩絕倫表演** 海陸空三軍特技演出及觀光祖國十大建設

優惠聖職人員及敎師携眷參加。報名從速辨証隔時額滿即止 報名處:萬有旅運發展機構(全權代理)收費 4天\$ 2290 地 址:干諾道中137-139號三台大厦501室 電話:H-432220,431339 急聘旅遊領隊導遊,文員全職或兼職均可

專辦非港出生入籍申請英國護照

・曼谷1000・英法國2150・美加澳紐 ・星馬1500・馬尼拉\$ 730 ・日韓1200

海明威旋運

台灣百貨 ★四天三晚單人房 950 來回機票包接送。天天出發 ★特快台証十天出証\$200

旺角彌敦道655號胡社生行801室

★韓、日台機票 1400

九龍開敦道335號17樓B座 即大華戲院斜對面 台灣四、七、八、九天豪華團 • 星馬泰九天高級渡假團 日本、韓國八天縱橫遊 代訂廉價機栗,酒店房間 台北假期四日三晚團\$ 1450 証專家

九天出証全費\$ 160

接沃十樓集十酒店十早餐四天—1822 楼票香港一東京一香港1,330 東京碩士尼美國遊玩券220元 泰証70 星缸70 非証190 日本証100 台灣實質假期環島九天 \$ 2380

日本東京強士尼樂團六天 \$ 2890 \$ 3590 日本九州鹿兒島九天 台北麒麟酒店三晚 \$ 280

韓國貴賓假期團四天

威達⑤-422750

中環李寶棒大厦1204室 ★台北來回機聚 650 ★台北四天三晚 ★機栗十酒店十接機 795

★台証80 ★韓台機票1320 韓國四天豪華遊

全程單人房十伎生宴 2280

★合法百貨利潤最高包收包退

瑞興旅遊③—816528

桂林直航五天團\$1690 \$1380 北京九天火車團\$ 1680直航團\$ 3290 丹霞山/七星岩、廣州、從化西天\$ 560建一、四、六田發 惠州、西湖、羅浮山 三天\$ 210 強 中山、石景山、溫泉二天 施爾: 8 月27, 28, 29日 宋山、石景山、溫泉二天 选六\$ 480 天天田發\$ 380 住宿新落成中山溫泉實館及石景山大酒店全部雙人豪華雲房 西瀝/小梅沙/香蜜湖、蛇口渡假團 · 子價機築 特快台証 各地旅遊 酒店訂房 九龍彌敦道747 號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚九

九龍上分社:德福商共673%。宣話《一7mb的》。 假日服密好公

出角分記:英型道 95%英型性心地推治均。 前話も "カッコも"Uがい。

山七天暑期酬賓團

民國72年十節

溪頭、台中、花莲、太魯閣、天祥、故宮、忠烈**嗣**。 \*住宿:美琪、日月潭、阿里山賓館、京王、福臨門、淮 \*特點:乘搭正常班次非廉價包機,回程可自由**停留**,7 另收费。

\$ 3680

逢星期四出發

\*花蓮乘搭內陸機 三晚豪華夜總會 \* 逢星期二、五、六準期早機出發晚機返

★全部証件特快★

\$ 2890 逢星期一、三出發

曼谷七天豪華團

\$ 2150 天天出發 逢星期四出發 逢星期 一、四出發

逢星期一、三、六出發 \$ 2350 逢星期六出發

是角分計:辨效的 () #银行中() #/(字 诗话·/) #/(B) 学に分はて古田のくと銀行夫を地下 澳門分址: 功馬達入 企银有关协约广泛。 83.95 美美國西岸九天豪華團 \$ 6980 7月6,13,16,20,27日 八月3,10,17,24,31日 7月6,13,16,20,27日 \$ 9980 美加西岸十一天豪華團 8月3,10,17,24,31日 逢星期三、六出發 \$ 2980 馬星(檳城)七天豪華團 逢星期二出發 2350 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 星

泰馬星十天豪華團

信用可靠 歷史悠久

日 本州富士山廸士尼六天豪華團 天天出發 本 本州富士山廸士尼八天豪華團 \$ 3590 逢星期四出發 7丰 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

\$ 2600

逢星期六出發 逢星期四、六出發 **子** 菲律賓 (碧瑶·百島) 七天豪華團

尖沙阻分性:尖沙阻碍到星光行(5.5)室。 最清 社(44)。 假日照常级公 曼

\$ 2690 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 台灣七天豪華團

台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390